

## தாமோதரம்

இராவ் பகதார்

சி.வெ. தாமோதரம் பிள்ளை, பி.ஏ., பி.எல்., அவர்கள்  
தாம் பதிப்பித்த நூல்களுக்கு எழுதிய  
பதிப்புரைகளின் தொகுப்பு

ஓப்பீட்டில் உதவியவர்:

ப. தாமரைக்கண்ணன், எம்.ஏ., எம்.ஃபில்.,  
தமிழ் முதுநிலை விரிவுரையாளர்,  
மாநிலக் கல்லூரி (தங்காட்சி),  
சென்னை - 600 005.

வெளியீடு & விற்பனை

### குமரன் பப்மினிஷர்ஸ்

3, மெய்கை விநாயகர் தெரு,  
வழி : குமரன் காலனி 7வது தெரு,  
வட்பழநி :: சென்னை - 600 026.

முதற் பதிப்பு: 1971

மறுபதிப்பு : செப்டம்பர், 2004

©

விலை : ரூ.50.00

Title	: THA:MO:THARAM
Subject	: A Collection of Prefaces
Author	: C.W. Thamotharam Pillai, B.A., B.L.,
No. of Page	: 168
Size	: 12.5 x 18 cm
Type	: 11 Point
Paper	: Creamwave 11.6 kg
Cover	: Art Board
Price	: Rs. 50.00
Publishers	: Kumaran Publishers 3 (12) Meigai Vinayagar Street, (Via) Kumaran Colony 7th Street. Vadapalani, Chennai - 600 026. India.
Typeset	: SIVAM's. Ph. 9444232005

மறுபதிப்புக்கு நன்றி:  
யாழ். கூட்டுறவுத் தமிழ் நூற் பதிப்பு விற்பனைக் கழகம், யாழ்ப்பாணம்

### பொருளாடக்கம்

I.	முன்னுரை - ப. தாமரைக்கண்ணன்	3
II.	அணிந்துரை - சி. கணபதிப்பிள்ளை	5
III.	தாமோதர வரலாறு - இ. செல்வத்துரை	11
IV.	சி.வெ.தா. வரலாற்றுச் சுருக்கம்	14
V.	நன்றியுரை - சி. சிவகுருநாதன்	20
1.	வீர சோழியப் பதிப்புரை	22
1அ.	வீரசோழியப் பதிப்புப் பற்றிய சிறப்புக் கவிகள்	51
2.	கலித்தொகைப் பதிப்புரை	54
3.	இலக்கண விளக்கப் பதிப்புரை	92
4.	குளாமணிப் பதிப்புரை	113
5.	தொல்காப்பிய எழுத்தத்திகாரப் பதிப்புரை	132
6.	விளாம்பரம்	137
7.	தொல்காப்பியம் சொல்லத்திகாரம் நன்றிகூறல்	138
8.	தொல்காப்பியப் பொருளாதிகாரப் பதிப்புரை பின்னினைப்பு	139
	தொல்காப்பியப் பதிப்பு - சி. கணபதிப்பிள்ளை	156
		156



## I. முன்னுரை

தமிழ் கூறு நல்லுலகம் பயன்பெறத் தாமே அரிதின் முயன்று தேடுப் பதிப்பித்த பழந்தமிழ் நூல்களுக்கு அருமையான ஆராய்ச்சிப் பதிப்புரைகளை எழுதிப் புகழ் பெற்றவர் ஈழத் தமிழறிஞர் சி.வெ.தாமோதரனார்.

இவர், யாழ்ப்பாணம் ஆறுமுக நாவலரை அடியொற்றி அருந்தமிழ் நூல்பதிப்பினில் ஈடுபட்டவர். பேரவீரனார். வே.சாமிநாதர் அவர்களுக்கு முன்னோடியாகப் பெருமை பெற்றவர்.

சி.வெ.தா. எழுதி வைத்துள்ள பதிப்புரைகளைத் தொகுத்துத் 'தாரம்' என்ற பெயரில் 1971 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் கூட்டுறவுத்தமிழ் நூற் பதிப்புவிற்பனைக்கழகத்தார் வெளியிட்டனர். அந்தால் இப்பொழுது கிடைப்பதற்கு அரிதாக உள்ளது.

'தமிழ் பதிப்பு வரலாற்றில் சி.வெ.தா.' வின் பங்களிப் பின்னப் பற்றிச் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத் தமிழிலக்கியத் துறையில் பேராசிரியர்முனைவர்வீ. அரசுஅவர்கள் மேற்பார்வையில் ஆய்வியல் நிறைஞர் (எம்.ஓபில்) பட்டப் பேற்றிற்கு ஆய்வு செய்யத் 'தாமோதரம்' பேருதவியாகத் திகழ்ந்தது.

ஆய்வேட்டினை, என் அருமைத் தந்தையார் திரு. கெ. பக்தவத்சலம் அவர்களின் கெழுத்தை நண்பரும், தலைசிறந்த இலங்கைத்தமிழ் எழுத்தாளருமானதிரு. செ. கணேசலிங்கன் அவர்கள் 'சமூத்தமிழறிஞர் சி.வெ.தாமோதரம் பின்னை' என்னும் தலைப்பில் அண்மையில் குருவன் பப்ளிஷர்ஸ் வாயிலாக நூலுருவாக்கி உதவினார். அவருக்கு என் இனிய நன்றி. அதன் தொடர்ச்சியாகத் 'தாமோதரம்' வெளிவந்து உங்கள்கைகளில் தற்போது தவழ்கிறது.

அறிஞர் சி. கணபதிப் பின்னை அவர்கள் கூறுவது போல இந்த நூல் "தமிழ் வரலாறு, தமிழ்நாட்டு வரலாறுகளையும், அவற்றில் பின்னை அவர்களின் பங்கையும் புலப்படுத்தும்" என்றே நானும் நம்புகிறேன்.

தமிழ் அறிஞர்களும் ஆய்வு மாணவர்களும் இவக்கிய ஆர்வலர்களும் இந்நாலினை வரவேற்பர் என்றும் நம்புகிறேன்.

தமிழில்லம்  
19, கோமதிபுரம் முதன்மைச் சாலை,  
திருநெல்வேலி - 602 024

12.9.2004. (சி.வெ.தா. பிறந்தநாள்)

ப.தாமரைக் கண்ணன்

## II. அணிந்துணர்

"நீடிய சீர்பெறு தாமோ தரமன்ன நீள்புவியில் வாடிய கூழ்கள் மழைமுகங் கண்டென மாண்புறநீ வாடிய செய்யுளைப் பார்த்தினப வாரி படிந்தனன்யான் கோடி புலவர்கள் கூடினும் நின்புகழ் கூறரிதே"

— வேதநாயகம் பின்னை

"தாமோ தரம்பின்னை சால்(பு) எடுத்துச் சாற்றவைர். தாமோ தரம் உடையார்?"

— வி.கோ.குரியநாராயண சாத்திரியார்

"பின்னை அவர்கள் தமிழன்னைக்குப் புரியுந் திருத் தொண்டிற் பிற வித்து வான்களும் உழைத்துவர வேண்டு மென்ற கொள்கையையே உடையவர்கள்; ஒருசிலர் தம்மைத் தவிரத் தமிழ் நூல்களைப் பதிப்பிடும் பணியில் இறங்கிய பிறருக் கெல்லாம் நரக தண்டனை வதித்துச் சபித்து வந்துள்ளார்கள்; பின்னையவர்கள் இவ்வினத்தைச் சேர்ந்த வர்கள்லவர்; உண்மையான அன்போடு உண்மையான தமிழ்த் தொண்டு புரிதலே பின்னையவர்களின் பெருநோக்கமா பிருந்தது".

— வையாபுரிப்பின்னை.

★ ★ ★

மேற்காட்டிய மூவரில் முதல் இருவரும் சென்ற நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தவர்கள்; சி.வெ.தாமோதரம் பிள்ளை அவர்களை நேரில் அறிந்தவர்கள்; வேதநாயகம் பிள்ளை தமிழ்ப்புலமை கனிந்து முதிர்ந்தவர்; “பிரதாப முதலியார் சரித்திரம்” என்கின்ற பிரசித்திபெற்ற புனைக்கதையை உதவி யவர்; உ.வே.சாமிநாதையரின் ஆசிரியரான மகா வித்துவான் மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை பாடிய “குளத்தூர் வேதநாயகன் கோவை”யின் பாட்டுடைத் தலைவர்.

குரியநாராயண சாத்திரியார், பரிதிமாற்கலைஞர் என்று தம் பெயரை வழங்குபவர்; தமிழிற் பெரிதும் ஈடுபாடுடைய வர்; பல நூல்கள் செய்து புகழ்படைத்தவர்; நாவலரைத், ‘தமிழ் வசனத்தின் தந்தை’ என்றவர்.

வையாபுரிப்பிள்ளை இந்த நூற்றாண்டிற் பிரசித்தமான வர்; சென்னை சர்வகலாசாலையில் தமிழ்த்துறைத் தலைவராயிருந்து, தமிழாராய்ச்சி செய்தவர்; ஆராய்ச்சித்துறையில் பெரும் புகழ் படைத்தவர்; சி.வெ.தாமோதரம் பிள்ளை அவர்கள் அருமந்த நூல்களைப் பதித்ததற்குப் பட்ட கஷ்டங்களை உள்ளவாறுணர்ந்தவர்; பிள்ளையவர்களின் அழுக்காற்ற தூய இதயத்தை நன்கு தெரிந்தவர்.

சி.வெ.தாமோதரம் பிள்ளை அவர்களின் பதிப்புகளில் இறையனார் களவியலுரையும் தொல்காப்பியப் பொருளத் தொழிலும் எங்கள் மத்தியிலிருந்ததை நான் நன்கு அறிவேன். அவர் இந்தச் சட்ட உலகுக்கு அப்பாற்பட்ட சித்துவகத் தொடர் புடையவராய், என்போன்றவர்களுக்கு எட்டாதவராயிருந்தார். அந்த மகான் தமிழ் பற்றியும், ஆரியம் பற்றியும் சொன்னவைகளில் ஒரு சிறு துளியைத் தானும், இன்று நடை பெறும் ஆராய்ச்சித் துறைகளிற் கண்டதுமில்லை; கேட்டது மில்லை.

### அணிந்துரை

இறையனார் களவியலுரையில்,

‘இங்கென்னுதலிற் ரோவேனின் தமிழ் நுதலிற்று’

என்ற வசனத்தையும்

‘எழுத்துஞ் சொல்லும் ஆராய்வது பொருளத்தின் பொருட்டனரே! பொருளத்திகாரம் பெறே மெனின் இவை பெற்றும் பெற்றிலேம்’ என்ற வசனத்தையும் பீஜமாக வைத்துக் கொண்டு களவியலையும், தொல்காப்பியப் பொருளத்திகாரத்தையும் ஆராய்ந்து சங்கத்தார் ஆராய்ந்த தமிழினியல்பையும், அகத்தினை புறத்தினைகளின் சிறப்பியல்புகளையும் ஆரியத்துக்கும் தமிழுக்கும் உள்ள ஒற்றுமையான தொடர்பையும், இன்னோரன்ன நூற்றுக் கணக்கான பல்வேறு துறைகளையுங் கண்டு தம்மை யனுகிய வர்கள் எட்டக்கூடியவைகளை எட்டத்தக்க அளவில் உபதேசித்துக் கொண்டு, ஒரு தத்துவப் பெரியார் இந்த நூற்றாண்டிலும் எங்கள் மத்தியிலிருந்ததை நான் நன்கு அறிவேன். அவர் இந்தச் சட்ட உலகுக்கு அப்பாற்பட்ட சித்துவகத் தொடர் புடையவராய், என்போன்றவர்களுக்கு எட்டாதவராயிருந்தார். அந்த மகான் தமிழ் பற்றியும், ஆரியம் பற்றியும் சொன்னவைகளில் ஒரு சிறு துளியைத் தானும், இன்று நடை பெறும் ஆராய்ச்சித் துறைகளிற் கண்டதுமில்லை; கேட்டது மில்லை.

தத்துவப் பெரியார் ஒருவருக்குத் தாமோதரம் பிள்ளை அவர்களின் பதிப்புக்களில் இரு புத்தகம் உபகாரப்பட்டு, அவர் சிந்தனைக்குத் தூண்டுகோலாயமைந்தமையை நினைத் தூந்தோறும் பிள்ளைபால் ஓர் ஆராமை பிறக்கிறது; உள்ளம் குளிருகிறது.

★ ★ ★

பதிப்புத்துறையில் சென்ற நூற்றாண்டின் மத்திய பகுதியை நாவலர் காலம் சென்று சொல்லலாம். அவர் மக்களை வாழ்வாங்கு வாழவைக்கும் முறையில், வசன நூல்களை எழுதியும், நூலுரைகள் செய்தும், பழைய நூலுரைகளை வெளிப்படுத்தியும் அச்சிற் பதிக்குந்துறையைப் பயன்படுத்தினார். நாவலரையடுத்துச் சென்ற நூற்றாண்டின் பிற்பகுதி தாமோதரம் பிள்ளையவர்களின் காலமேயாம். அதனைத் தொடர்ந்து இந்த நூற்றாண்டு தொடக்கமான பகுதி சாமிநாதையர் காலம் ஆகும்.

பதிப்புத்துறையில் இங்கே குறிப்பிட்ட மூவருக்கும் நெருங்கிய தொடர்புண்டு. பிள்ளையவர்களின் தமிழார்வத்தைக் கண்ட நாவலர், 1868 இல் தொல்காப்பியம் சொல்லத் தாரம் சேனாவரையருறையைப் பரிசோதித்துப் பிள்ளையவர்களைக் கொண்டு பதிப்பித்துப் பிள்ளையவர்களைப் பதிப்புல் கிற் பிரவேசிக்கச் செய்தார். அதன்மேல் முக்கியமான பஞ்சலக்கண நூல்களையும் தொல்காப்பியம் பொருளத்தொகும் பதித்து 1885 இல் பிள்ளையவர்கள் சுற்றே மூச்ச விட்டுச் சிரமபரிகாரர்கள் செய்தார்கள். பின் 'கற்றறிந்தார் ஏத்துங்கவித் தொகை'யைப் பரிசோதித்து, அச்சிட்டுக் கொண்டிருக்குங் காலத்திலேதான், சீவகசிந்தாமணி ஏடுகளோடு போராடிக் கொண்டிருந்த உ.வே.சாமிநாதையர் அவர்களைச் சந்தித்தார்கள். அப்பொழுது ஜயர் அவர்களுக்கு வயசு 33. அச்சுத் துறைக்குப் புதியவராகையால் அத்துறையில் நீந்துவதற்கு அச்சங்கொண்டிருந்தார்கள். பிள்ளையவர்களின் சந்திப்பு சிந்தாமணியை விரைந்து அச்சிடும் ஊக்கத்தை ஜயர் அவர்களுக்கு அளித்தது.

"இந்த நூலையும் (சீவகசிந்தாமணி) உரையையும் பின்னும் இரண்டொருமுறை பரிசோதித்ததற்கு விருப்புடைய ணேனும், இவற்றை விரைவிற் பதிப்பித்துப் பிரகடனஞ்சு செய்து

யும்படி, யாழ்ப்பாணம் ம.ஸ்ரீ.சி.வை.தாமோதரம் பிள்ளையவர்கள் பலமுறை தூண்டினமையால் விரைந்து அச்சிடுவிக்கத் துணிந்தேன்"

என்கின்றார்கள் ஜயர் அவர்கள். இது 1887 இல் வெளிவந்த சீவக சிந்தாமணி முதற்பதிப்பு முகவுரையில் உள்ளது.

★ ★ ★

பிள்ளையவர்களின் பதிப்புரைகள் பல்துறைப்பட்ட ஆராய்ச்சிகளைக் கொண்டவை. ஆராய்ச்சிகாரருக்கு நல்ல தூண்டுதல்கள் என்று கொள்ளத்தக்கவை.

'ஆராய்ச்சி அவ்வவர் அறிவா ந்றலுக்கேற்ற ஊகம்' என்பது, ஆராய்ச்சித்துறையில் மேம்பட்ட மேலைத் தேச மேதை ஒருவரின் கூற்று.

தம் ஆராய்ச்சிகளை முடிந்த முடிபுகள் என்று பிள்ளையவர்கள் வற்புறுத்த வில்லை. நல்ல முடிபுகளை ஏற்றுக் கொள்ளும் நிலையில் பிள்ளையவர்களிருந்தார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பிள்ளையவர்களின் தமிழார்வம் விடா முயற்சி, மனப்புனிதம், பரோபகாரம் என்பவை நாம் எல்லாம் பின்பற்ற வேண்டியவை. பிள்ளையவர்களின் சரித்திரம் தமிழ்ச் சரித்திரத்தின் ஒரு பகுதி.

★ ★ ★

இன்றைக்கு இருபது வருடங்களுக்கு முன், இங்கே ஒரு சூழ்சி நடந்தது. சேனாவரையத்தைப் பிள்ளையவர்கள் பதிப்பிக்கு முன் மற்றொருவர் பதித்தார் என்கின்ற தொரு எண்ணைத்தை நிலைப்படுத்துவதே அச்சுக்கு விரும்புகிறது. அந்தச் சூழ்சியின் மர்மத்தை ஆராய்வதற்கு இரண்டு வருடகாலங்

கழிந்தது. மகாவித்துவான் சி.கணேசயர் அவர்களின் உதவி யால், மதுரைச் சங்கத்தார் மூலம் சூழ்சியின் வஞ்சம் வெட்ட வெளியாயது. அதுபற்றி விரிவான கட்டுரை, 'தொல்காப்பியப் பதிப்பு' என்ற தலையங்கத்தில் 17.9.50 ஈழகேசரியில் வெளி வந்தது. அக்கட்டுரையின் முக்கியபாகம் இந்நால் அனுபந்தத்திற் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.

★      ★      ★

அப்பொழுது பிள்ளையவர்களின் பதிப்புரைகளைத் தொகுத்து அச்சிட வேண்டும் என்ற ஓர் எண்ணம் எனக்கு உதித்தது. சைவப் புலவர் திரு.இ.செல்வத்துரை அவர்களின் பரிபூரண ஒத்துழைப்பும் கிடைத்தும் என் எண்ணம் சித்தியெய்தவில்லை. வருடங்கள் பறந்தன. நான் அவ்வென்னத்தை மறந்துவிட்டேன். பல வருடங்கள் கழிந்தும், பிள்ளையவர்களின் ஆண்மகத்தி திரு. இ.செல்வத்துரை அவர்களை அசைத்துக் கொண்டேயிருந்தது. அன்றி, திரு. சி.சிவகுருநாதன், எம்.ஏ, அவர்களையும் பிள்ளையவர்களின் ஆண்மகத்தி ஆட்கொண்டுவிட்டது.

குறிப்பிட்ட இருவர் வாயிலாகவும் பதிப்புரைத் தொகுப் பாகிய 'தாமோதரம்' அன்றி, வேறுபல பயன்படும் நூல்கள் வெளிவருவதற்கும் பிள்ளையவர்களின் ஆண்மகத்தி தூண்டுதல் செய்து கொண்டே யிருக்குமென்பது எனது நம்பிக்கை.

- பண்டிதமணி சி.கணபதிப் பிள்ளை



### III.

பண்டிதர், சைவப் புலவர், சித்தாந்த பண்டிதர் சிறுப்பிட்டி திரு. இ. செல்லத்துரை அவர்கள் எழுதி உதவிய தாமோதர வரலாறு

"சி.வை. தாமோதரம் பிள்ளை யாழ்ப் பாணத்திற் பிறந்த குற்றத்துக்காக அவர் சரித்திர மாகிய தமிழ்ச் சரித்திரத்தை மறைக்க முயல்வது நன்றிக்கேடு; அதற்குப் பரிகாரங் செய்யும் முறை யில் அவர் பதித்த பதிப்புகளில் உள்ள பதிப்புரைகளைத் தொகுத்துப் புத்தக உருவத்தில் 'தாமோதரம்' என்ற பெயரில் வெளி யிருதல் நன்று. பதிப்புரைகள் அவ்வக் காலத் தமிழ்ச் சரித்திரமாய், உயர் வகுப்பு மாணவர்களுக்கு இன்றியமையாதனவாய் அமையும்"

இப்படி யொரு பந்தி, பண்டிதமணி, சி.கணபதிப் பிள்ளையவர்கள் எழுதிய இலக்கியவழி - புதிய பதிப்பிலே, 'தமிழ் தந்த தாமோதரம் பிள்ளை' என்ற கட்டுரையிலே வருகின்றது. இந்தப் பந்தியை வாசித்த பொழுது என் சிந்தனை பதினெட்டு வருடங்கள் பின்னோக்கி என்னை இழுத்துச் சென்று 1952 ஆண்டிலே நிறுத்தியது.

அப்பொழுது திருநெல்வேலிச் சைவாசிரிய கலாசாலை யிலே நான் பயிற்சி பெற்றுவந்தேன். பண்டிதமணி யவர்களிடத்திலே நல்ல தமிழை அறிந்து அனுபவிக்கும் ஒரு பெரும் பேறு, முன்னைத்தவ விசேஷத்தினால் எனக்கு வாய்த் தது.

ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர், இராவ்பஹதூர் சி.வை. தாமோதரம் பிள்ளை முதலான சான்றோர்கள் ஆற்றிய அரிய

பெரிய பணிகளின் சிறப்பியல்புகளை யெல்லாம் பண்டித மணியவர்கள் மனதார வாயார் எடுத்துச் சொல்லிக் கேட்போரின் உள்ளத்திலே என்றும் மாறாத பாஷாபிமான தேசாபிமான மதாபிமானங்களை வளர்த்து வந்தார்கள்.

சி.வை.தா. அவர்களைத் தமிழ்க்கறும் நல்லுலகத்துக்கு அன்பளிப்புச் செய்த சின்னஞ்சிறிய கிராமத்திலே - சிறுப்பிட்டியிலே, நான் த ப்பித்தவறிப் பிறந்த தொரு பேற்றினாற் போலும், பண்டிதமணி யவர்கள் 'சி.வை.தா.' அவர்களைப் பற்றி வகுப்பிலே விமர்சனம் பண்ணும் பொழுதெல்லாம் பெருமிதமும் அபிமானமும் ஊற் றெ டுக்குமாறு கிருபா நோக்கஞ் செய்யத் தவறுவதில்லை.

அந்தக் கிருபாநோக்க விசேடத்தினாலே, 'சி.வை.தா.' அவர்களிடம் நான் கொண்ட அபிமானம் மேன்மேற் செழித்து வளருவதாயிற்று. அது காரணமாக, அந்தத் தமிழ்த் தந்தையின் பெயரினால் ஏதாவ தொரு நல்ல காரியத்தைச் செய்ய வேண்டும் என்னும் ஆர்வம் என்னைப் பிடர்பிடித்து உந்தியது.

இந்திலையில் ஒருநாள், பண்டிதமணியவர்கள் என்னை அழைத்து, "சி.வை.தாமோதரபின்னை பதித்த நூல்களிலுள்ள பதிப்புரைகளைத் தொகுத்து ஒரு நூல்வடிவில் வெளியிடுதல் நன்று" என்று சொல்லி, அப்பதிப்புரைகளைத் தொகுக்கு மாறு பணித்தார்கள். அப்பணிப்புரை கேட்டு எனக்கு உண்டான உவகை சொல்லுந்தரமன்று.

மற்றைநாள் முதற் கொண்டே, சி.வை.தா. அவர்கள் பதித்து வெளியிட்ட நூல்களைத் திருப்பண்ணுவதிலும் ஈடுபடலாண்டு. நான் எடுத்துக் கொண்ட கருமம் இரண்டொரு மாசத்திலே ஒருவாறு நிறைவேற்றது. அரிதில் முயன்று தேடிய அப்பதிப்புரைகளின் தொகுப்பை மனமகிழ்ச்சியுடன் பண்டிதமணியவர்களிடம் சமர்ப்பித்தேன். அவர்கள் அதற் கோர் அணிந்துரையும் எழுதிச் சேர்த்து வைத்திருந்தார்கள். தொகுப்புத் தவறிவிட்டதுபோலும், அச்சில் வரவில்லை.

கடவுள் சருத்தை ஆரநிவார்! பதினெட்டு வருடம் - ஏற்குறைய ஒரு தலைமுறை கழிந்தது. 1970 ஆம் ஆண்டும் ஆயிற்று.

பண்டிதமணியவர்கள் இலக்கியவழியிலே குறிப்பிட்ட பகுதி அடிக்கடி நினைவுக்கு வந்து கொண்டிருந்தது. அதனாலே "தாமோதரம்" என்ற பெயரில் பதிப்புரைத் தொகுப்பு நூல் ஒன்று வரவேண்டுமீன்ற எண்ணம் என்னை விழுங்கியது; இக்காரணத்தால் இரண்டாம் முறையாகப் பதிப்புரைத் தொகுப்பு வேலை ஆரம்பமாயிற்று; ஆரம்பமாயிற்று என்பதெல்லாம் வீண் கால தாமதமே! ஆரம்பமானது ஆரம்பமாகுமுன்னமே தாமோதரம் வெளிவந்து, இதோ உங்கள் கையிலே இருக்கின்றது. இந்திகழ்ச்சி இந்நாளிலே காண்டற்கரிய மகா அற்புதமானது; அடைதற்கரிய பேராச்சரியத்தை அளிப்பது.

இவ்வற்புத்தை நிகழ்த்தியவன் நான்ல்லன்; இது நிகழ்தற்குக் காரணர்களானோர் அறுவர் பெருமக்கள் உளர்.

அவர்களுள், பண்டிதர் பிரம்மஸீ ச. பஞ்சாட்சர சர்மா, பண்டிதர் திரு. ச.சப்பிரமணியம், சைவப்புலவர் திரு. க.சி. குலரத்தினம், சன்னாகம் குமாரசவாமிப் புலவர் புத்திரர் திரு. கு.அம்பலவாண பின்னை, பலாலி அரசினர் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை நூலகர் திரு. பொ.இராச ரத்தினம் என்னும் ஜவரும் தேவையான நூல்களை உடனுக்குடன் உவந்து உபகரித்தவர்கள். ஆறாமவரான திரு. சி.சிவகுருநாதன், M.A. Dip-in - Ed.அவர்கள் இத்தாமோதரத்தின் அருமை பெருமைகளை உள்ளவாறுணந்தவர்கள்; இதை அழகிய முறையில் விரைந்து வெளியிடுவதன் மூலம் இந்நூலுக்கும் எமக்கும் அபயமளித்தவர்கள்;

இந்த இருதிறந்து அற்புதர்கள் அறுவர்க்கும் பண்டிதமணி அவர்களுக்கும் நானும் நீங்களும் பெருநன்றிக் கடப்பாடுடையோம்.

#### IV. சி.வை.தா. வரலாற்றுச் சுருக்கம்

(12.9.1832 - 1.1.1901)

இராவ் பஹதூர் சி.வை.தா மோதரம் பிள்ளை யவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள சிறுப்பிடடி என்னுங் கிராமத்திலே வைரவநாதபிள்ளை என்பாருக்கும், அவர் பத்தினி யாராகிய பெருந்தேவி என்பாருக்கும் சிரேட்ட புத்திரராய் 1832 ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 12ஆம் தேதி பிறந்தார்கள்.

அவர்கள், பாடசாலைப் பரிசோதகராயிருந்த தமது தந்தையாரிடமே உரிய பருவத்திற் கல்வி பயிலத் தொடங்கி, வாக்குண்டாம், நன்னெறி, திவாகரம், உரிச்சொல் நிகண்டு முதலிய நூல்களை ஜயந்திரிபறக் கற்றுணர்ந்து, சன்னாகம் முத்துக்குமாரக் கவிராயர்பால் அடைந்து, நைடதம், பாரதம், சந்தபுராணம் முதலிய இலக்கியப் பயிற்சியும், இலக்கணப் பயிற்சியும் பெற்றுத் தமிழ் விற்பன்னராய் விளங்கினார்கள்.

தமிழோடு ஆங்கிலமும் பயில விரும்பிய பிள்ளையவர்கள், தெல்லிப்பழை அமெரிக்க மிஷன் கலாசாலையிலே ஆங்கிலக் கல்வியை ஆரம்பித்தார்கள். பின்னர் அம்மொழியிலே உயர்தரக்கல்வி பெறும் நோக்கமாக வட்டுக்கோட்டையிலுள்ள 'யாழ்ப்பாணச் சர்வ சாத்திரக் கலாசாலை'யை அடைந்து 1844 வருடம் அக்டோபர் மாதம் 12ம் தேதி தொடக்கம் பயிற்சி பெற்று வருவாராயினார்கள். அக்கலாசாலையிலே, கறல் விஷ்வநாதபிள்ளை, வித்துவான் கதிரைவேற் பிள்ளை, நெவின்ஸ், சீ.டி.மில்ஸ் முதலான பேரரினர்கள் பிள்ளையவர்களுக்கு ஆசிரியர்களாயிருந்து கற்பித்து வந்தார்கள். பிள்ளையவர்கள், அங்குக் கற்பிக்கப் பட்ட பாடங்களுட் கணிதம், ஆங்கிலம், தமிழ், தத்துவம், வானசாத்திரம் என்னும் பாடங்களிலே விசேட திறமை பெற்று முதன் மாணவராய் விளங்கி, யாவரானும் நன்கு

மதிக்கப் பெற்றார்கள். பிள்ளையவர்களிடத்திலே விளங்கிய தமிழ்ரிவைக் கண்டு இரும்புதெய்திய ஆசிரியர் நெவின்ஸ் அவர்கள், பிள்ளை யவர்களைப் 'பண்டிதன்' என்று அழைப்பது வழக்கமாயிற்று.

இவ்வாறு நன்மதிப்புப் பெற்று, எட்டு வருட காலத்தை ஆங்கில உயர்தரக்கல்வியிற் பயன்படுத்திய பிள்ளையவர்கள், 1852 ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 23ம் தேதி தமது இருபதாம் வயசிலே, கோப்பாயிலிருந்த போதனா சத்தி வித்தியா சாலையின் ஆசிரியர்களுள் ஒருவராக நியமிக்கப்பெற்றார்கள். இங்குக் கற்பித்து வரு நாளிலேயே நீதி நெறி விளக்க உரை பிள்ளையவர்களால் வெளியிடப்பட்டது.

அந்தாளிற் சென்னையிலே வாழ்ந்த பார்சிவல் பாதிரியார் பிள்ளையவர்களது விவேகசதுரியத்தையுந்த தமிழ்ப் புலமை யையுங் கேள்வியுற்று, அவர்களைச் சென்னைக்கு அழைத்துத் 'தீவார்த்தமானி' என்னும் பத்திரிகை ஆசிரியராக நியமித்தார்கள். பிள்ளையவர்கள் பத்திரிகா தருமத்தினின்றும் எட்டுணையுந் தவறாமல், நடுநின்று விடயங்களை ஆராய்ந்து, வசன நடையை அனிபட அமைத்துப் பத்திரிகையை நடாத்தியும் வஷ்டிங்டன்துரை முதலான ஆங்கிலேயர்க்குத் தமிழ் கற்பித்தும் வந்தார்கள். இதனால் பிள்ளையவர்களது திறமையை நன்கு அறிந்த அரசினர், அவர்களைச் சென்னை இராசதானிக் கல்லூரித் தமிழ்ப் பண்டிதராக நியமித்தார்கள். (இப்போதைய மாநிலக் கல்லூரி)

பிள்ளையவர்கள், இராசதானிக் கல்லூரியிலே தமிழ்ப் பண்டிதராயிருந்து கட்டமை புரிந்து வருநாளிற் சென்னைச் சர்வசாத்திரக் கலாசாலை ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. அக்கலாசாலையில் 1857 ஆம் வருஷம் முதன்முதல் நடத்தப்பட்ட பிரவேச பரீட்சைக்குப் பின் நான்கு திங்களும், முதன் முதல் பி.ஏ. பரீட்சையும் நடைபெற்றது. இப்பரீட்சைக்கும் பிள்ளையவர்

கள் தமது ஆசிரியரான காறல் விஷ்வநாத பிள்ளையவர்களுடன் தோற்றிச் சித்தியடைந்தார்கள். இதன் பின், கள்ளிக்கோட்டையிலுள்ள இராசாங்க வித்தியாசாலை உதவியாசிரியராக நியமிக்கப் பெற்றார்கள். அவ்வித்தியாசாலையிற் கடமையாற்றிய ஆறுமாத காலத்துள், அவ்வித்தியாசாலையிலுண்டாக்கிய விசேட அபிவிருத்திகள் சீர்திருத்தங்கள் காரணமாகப் பிள்ளையவர்களுக்கு அரசாங்க வரவு செலவுக் கணக்குச் சாலையிற் கணக்கால்வாளர் பதவியும் அத்துறையிற் காட்டிய திறமை காரணமாக விசாரணைக்கர்த்தர் பதவியும் முறையே கிடைத்தன. இக்காலத்திலே (1871) பிள்ளையவர்கள் பி.எஸ்.பரிட்சையிலும் வெற்றி பெற்றார்கள்.

சின்னஞ்சிரு பிராயந்தொட்டே தமிழ்மொழியில் மிக்க பயிற்சியும் சிறந்த தமிழ்மிமானும் முடையராய் இருந்த பிள்ளையவர்களுக்கு, வரவு செலவுக் கணக்குச் சாலையிற் கடமை யாற்றி வருங் காலத்திலே - ஓய்வு நேரங்களிலே - பண்டைத் தமிழ்க் கிரந்தங்களை மேண்மேற்கற்பதிலும், பரிசோதனஞ்சு செய்வதிலும் ஈடுபாடு உண்டாயிற்று. கடல் கோளாலும் பிற காரணங்கள்: ஓயும் அரிய பெரிய தமிழ் நூல்களெல்லாம் அழிந்தொழிய, எஞ்சி நின்ற சில நன்னால்களும், அந்நாளிலே “செல் துளைத்த துளையன்றி மெய்ப்புள்ளி விரவாத சென்னா ளெடு” களாய், ஒரஞ் சிதைந்தும் இதழ் ஒடிந்தும் “சீரழிந்து கெட்டுச் சிதைந்து நிரைமாறிப் பேரழிந்து பூஞ்சு பிடித்துப் பிடியாகி - முன்பின் முரணி முழுதும்புழுவழுது - கம்பை நடு முரிந்து கட்டுவிட்டுச் சிதறி - மூலைக்கு மூலை மடங்கி முடங்கி” எடுப்பாரும் அடுப்பாருமின்றி மண்ணுக்கிரையாகிக் கிடந்தன. இந்நிலையைக் கண்ட பிள்ளையவர்கள், அழிந்தொழில்வாய அக்கிரந்தங்களுட் சிறந்தனவற்றை விரைந்தச்சிட்டுப் பாதுகாக்க வேண்டியது எத்துணை இன்றி யமையாப் பெருங் கடமையென்பதை யுணர்ந்து, அதற்கான நன்முயற்சிகளை மேற்கொண்டார்கள்.

முன்னர் - தமது இருபதாம் வயசிலேயே நீதிநெறி விளக்கத்தை அக்சிட்டு வெளிப்படுத்திய பிள்ளையவர்களுக்கு ஏடு களைப் பரிசோதனைஞ்சு செய்து அச்சிடுவது புதியதொரு முயற்சியன்று. ஆயினும், இராசாங்க உத்தியோகத்திலிருந்த தமக்குத் தேசமெங்குஞ் சென்று பரிசோதனத்துக்குத் தேவையான ஏட்டுப் பிரதிகளைப் பெறுதற்குப் போதிய அவகாசமின் மையானும் அந்நாளிலே தமிழ்நாடெட்கணும் மெய்யறிவு றுத்திய ஆசாரியரும் மகா வித்துவசிரோமணியுமாய்த் தமக்கு ஓப்பாரும் மிக்காருமின்றி விளக்கிய ஸ்ரீலூசீ ஆறுமுக நாவலரவர்கள் இப்பெருங் கடமையை மேற்கொண்டு அநேக நூல்களைத் திருத்தியும் விளக்கியும் விரித்தும் அக்சிடுவித்து வந்தமையானுந் தாம் அக்சிட்டு வெளியிடத் தொடங்காமல், நாவலரவர்களது பரிசோதனம் பெற்று வெளியாவதே நன்றென்று கருதி, அவர்களுக்குத் தம் மாவியன்ற ஏத விகளைப் புரிந்துவந்தார்கள். இத்தொடர்பினால் நாவலரவர்கள் பரிசோதித்துக் கொடுத்த தொல்காப்பியம் சொல்லதிகாரத் தைப் பிள்ளையவர்கள் தம் பெயரால் அக்சிட்டு விபவ (1868) ஆண்டு புரட்டாதி மாதம் வெளியிட்டார்களென்பது இங்கு நினைவுகூரத் தக்கது.

இந்நால் வெளிவந்தபின் பதிலொரு வருடங்கள் கழித்து - 1879 ஆம் வருடம் கார்த்திகை மாதம் 21ஆம் தேதி நாவலரவர்கள் இறைவனடி யடைந்தாராக, அதனால்,

“வேதம்வலி குன்றியது; மேதகுசி வாகம விதங்கள் வலிகுன்றி, வைடற் குதன்மொழி மூவறுபு ராணம்வலி குன்றியது; சொல்லவரி சைவ சமயப் போதம்வலி குன்றியது; பொற்பொதிய மாழுனி புகள்றமொழி குன்றி யதுநம் நாதனினை ஞாலமினச நாடரிய ஆறுமுக நாவல ரடைந்த பொழுதே”

என்று வருந்தி நாவலரவர்கள் மேற்கொண்ட பணியைத் தொடர்ந்து நன்னால்களை யெல்லாம் அச்சிட்டுத் தமிழைப் பாதுகாத்தலே தம் வாணாட் கடமையா மென்த் துணிந்த பிள்ளையவர்கள் வீரசோழியம் என்னும் நூலை 1881 ஆம் வருடம் வெளியிட்டார்கள். நாவலரவர்களது மறைவுக்குப் பின் இரண்டு வருடங்கள் கழித்து இராசாங்க உத்தியோகத்தி னின்றும் பிள்ளையவர்கள் இளைப்பாறினார்கள். அதன்பின் நமது முழு நேரத்தையும் தாம் ஆற்றத் துணிந்த நற்பணிக்குச் செலவிடுவாரானார்கள். அதன் பயனாய், 1883 ஆம் வருடம் தணிகைப்புராணம், இறையனார் அகப்பொருள் என்பனவும், 1885 ஆம் ஆண்டு தொல்காப்பியைப் பொருளதிகாரமும், 1887 ஆம் ஆண்டு கவித்தொகையும், 1889 ஆம் ஆண்டு இலக்கண விளக்கம், சூளாமணி என்பனவும், 1891 ஆம் ஆண்டு தொல்காப்பிய எழுத்ததிகாரமும், 1892 ஆம் ஆண்டு தொல்காப்பியச் - சொல்லதிகார (நச்சினார்க்கினிய)மும் வெளிவந்தன. (1897 ஆம் ஆண்டு பிற்பகுதியிலே அகநானாறு மணிமிடை பவளம் வரை பிள்ளையவர்களாற் பரிசோதிக்கப்பட்டதாயினும், வெளியிடப்படவில்லை).

இந்நால்களை வெளியிட்டதோடமையாது, 'கட்டளைக் கலித்துறை' என்னும் இலக்கண நூலையும், பொருட் பொலிவு உவமான உபமேய சிறப்பு நடையழகு முதலியன செறிந்து கற்றோர்க்கு வியப்பைத் தரும் வசன சூளாமணியையும் சைவ மகந்துவம் என்னும் செய்யுளும் உரையும் செறிந்த சைவ நால்களையும், ஆறாம், ஏழாம் வாசக புத்தகங்களையும்

x இந்துவிற் பதிப்புரை இல்லை.

0 இந்துவிற் பதிப்புரைக்குப் பதிலாக 'நன்றிகூறல்' உளது.

★ இந்துலை முதலில், தாவடி அம்மிகைபாக உபாத்தியாயவர்களைக் கொண்டு எழுதுவித்தா ரெணவும் பின்னர்ப் பலரது வேண்டுகோளுக்கிணங்கத் தாமே திருத்தியும் புதுக்கியும் எழுதினாரெனவும் கூறுப்

நடச்சிர மாலை முதலியனவற்றையும் தாமே யாத்து வெளி யிட்டார்கள்.

பிள்ளையவர்கள் இராசாங்க உத்தியோகத்தினின்று ஓய்வு பெற்ற பின் 1887ம் ஆண்டு தொடக்கம் புதுக்கோட்டைச் சமஸ்தான மகாமன்றத்து நியாயாதிபதிகளில் ஒருவராயும், நீதி பதியாயும் நான்கு வருடங்கள் கடமையாற்றி யவர்கள்; சென்னை திராவிடக்கிரந்த பரிபாலன சபை, நியாய பரிபாலன சபை என்பவற்றில் அங்கத்தவராயும் சென்னை சர்வகலா சாலைத் தமிழ்ப் பரிட்கராயும் இருந்து பணிபுரிந்தவர்கள். 'சென்னைச் சர்வகலாசாலையின் முதல் வித்தியார்த்தி' என்ற பெருமைக்கு உரிமையுடையவர்கள்.

தேச மத பாஷாபிமானமிக்கவரும் சிவ பூசாதுரந்தரரும் ஏடுகாத்த பீடுடையாரும் ஆகிய சி.வெ.தாமோதரம் பிள்ளையவர்களது சால்புடைமையைக் கண்ட சென்னை அரசாங்கம் 1875ஆம் ஆண்டு இராவ பஹதூர் (Rao Bahadur) என்னுங்கண்ணியைப் பட்டம் நல்கிக் கொள்வித்தது.

இத்துணைப் பெருஞ்சிறப்பெய்தித் தமிழரளவர்க்கும் ஒரு தமிழ்த் தந்தையாய் வாழ்ந்த பிள்ளையவர்கள் 1901 ஆம் ஆண்டு தை மாதம் 1ஆம் தேதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9.30 மணியளவிலே வைகுந்த ஏகாதி என்னும் புண்ணிய காலத் திலே சங்கமிருந்து தமிழாய்ந்த சிவனார்தந் திருவடிக்கீழ் எய்தி அயராவின்பத் தழுந்தினார்கள்.

வாழிய வமலன் பாதம்! வாழிய தமிழின் மாட்சி!  
வாழிய வதுகொள் சங்கம் வகுத்துநன் நூல்களெல்லாம்!  
வாழிய ராதால் வல்ல வண்புகழிப்பு புலவர்! மேலூம்  
வாழிய ரந்து லோம்பும் வள்ளலெந் தாம னன்னார்!

## V. நன்றியுரை

ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் பெருமான் அடிச்சலட்டிற் சென்று பல அரிய தமிழ் நூல்களை அச்சேற்றினார் உயர் திரு. சி.வை.தா. அவர்கள். அந்தால்களுக்கு அவர்கள் எழுதிய பதிப்புஏரகள் விலைமதித்தற்கரிய செல்வங்கள்.

1945 ஆம் ஆண்டில் வெளிவந்த “ஸமூகேசரி” புதுவருட விசேட அநுபந்தத்தில் அப்போது அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில் தமிழ்ப் பேராசிரியரா யிருந்தவரும், இப்போது மதுரைப் பல்கலைக் கழகத் துணைவேந்தராயிருப் பவருமாகிய உயர் திரு. வித்வான் தெ.பொ.மீனாட்சி சுந்தர னார் M.A., B.L., M.O.L., அவர்கள், “சைவத் தமிழ் அன்பரின் பாடல்கள்” என்ற தலைப்பில் நீண்டதொரு கட்டுரை எழுதி வெளியிட்டிருந்தார்கள். அது சி.வை.தா.வின் கவிதைகளுக்கு ஒரு முன்னுரையாக அமையுமெனினும் அன்னாரது உரை நடையைப் பற்றியும் குறிப்பிடுவதாயிற்று.

“தாமோதரம் பிள்ளை யவர்களின் திருநாளைத் தமிழுலகங் கொண்டாடுகின்றது. இத்திருநாளைப் பற்றிய எண்ணம் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தே பயின்று வரும் இலங்கை மாணவருள்ளத்தேயே அரும்பிவிட்டது என அறிந்து எனக்கு ஓர் இறுமாப்புண்டு. இல்லை; செம்மாப்பே உண்டு. பிள்ளையவர்கள் எழுதிய உரை நடைப் பகுதிகளை தொகுத்துத் திருநாள் மலராக அச்சிட்டு வழங்கவும் அவர்கள் எண்ணினார்கள். ஆனால் அஃது அதற்கு ஒரு காலம் உண்டு; அக்காலம் இன்னமும் வரவில்லை...”

பேராசிரியப் பெருந்தகையாரின் அக்கட்டுரையே இந் நூல் வெளியீட்டுக்கு வித்து. வித்து முளையாகி வளர்ந்த வரலாற்றை நன்பர் இ.செல்லத்துரை அவர்களின் இந்நாவிலுள்ள “தாமோதர வரலாறு” கூறுகின்றது.

இந்தால் வெளிவர வேண்டுமென்று பண்டிதமணி சி.கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் பேரூக்கங்காட்டி அணிந்துரை யும் வழங்கினார்கள். அவர்களுக்குத் தமிழ் பேசும் மக்கள் என்றென்றும் கடமைப்பட்டுள்ளனர். எங்கள் நன்றியும் வணக்கமும் கூறாமலே யமையும்.

பன்மொழிப் புலவர், பல்கலைச் செல்வர் உயர்திரு. தெ.பொ.மீனாட்சி சுந்தரனார் அவர்கள் 1945ஆம் ஆண்டிலே தாம் எழுதியதை நினைவுகூர்ந்து இவ் வெளியீட்டுக்குப் பாராட்டுரை ஒன்று வழங்கியுள்ளார்கள். ஆழந்தகண்ற கல்விக்கும், நேர்மையான ஆராய்ச்சிக்கும் அன்பு, பணி முதலாய பண்புகளுக்கும் எடுத்துக் காட்டாக விளங்கும் தமிழ்ப் பெரியர் ஈழநாட்டுத் தமிழ்ப் புலவர்கள் மீது பெருமதிப்பும், தம்மையடைந்த ஈழநாட்டுத் தமிழ் மாணவரிடம் ஆரா அன்பும் வைத்து எம்மையெல்லாம் மகிழ்விப்பவர். அவர்கட்கு நாம் நன்றி கூறியமையாது.

சி.வை.தா.வின் நினைவைப் பரப்பப் பல வழிகளில் முயன்று வெற்றியும் கண்ட புலவர். நா.சிவபாத சுந்தரனார். ஆசியுரை வழங்கும் உரிமையைப் பெற்றுள்ளார்கள். அவர்களுக்கும் எங்கள் நன்றி உரியது.

இந்தால் வெளிவருவது தனியொருவருடைய முயற்சி யாலேயே. அவர்தான் பண்டிதர், சைவப் புலவர் இ.செல்லத்துரை அவர்கள். அவர்களுக்கு யார் எப்படி நன்றி கூறுவது?

இந்தாலை இத்துணைச் சிறப்புற அச்சிலேற்றித் தந்த யாழிப்பாணம் சைவப் பிரகாச அச்சியந்திரசாலை அதிபர், தொழிலாளர் முதலியவர்கட்டு எங்கள் நன்றி உரியது.

(பொங்கற்றிருநாள்)

சி.சிவகுருநாதன்

14.1.1971

தலைவர்

தமிழர் திருநாள்

யா.கூ.த.நூ.ப.வி.கழகம்

### நீர்சோழியப் பதிப்புரை

## 1. வீர்சோழியப் பதிப்புரை

தெய்வாசாரிய வணக்கம்  
யானை யானைப் பிரணவச் சிகரணை யிதயத்  
தான மேயவாஞ் சண்முகன் றனைமறை மூல  
மான வாதியை யருட்கயி லாயநா தப்பேர்  
ஞான சற்குரு நாதனை நாடொறு நவில்வாம்.

சரசுவதி வணக்கம்  
வெள்ளிதழ்த் தாமரை நள்ளனங் கிணையடி  
உள்ளுதூந் தமிழ்வளங் கொள்ளுதல் குறித்தே.

தமிழாசிரிய வணக்கம்  
எழுத்தொடு விழுத்தமிழ் பழுத்தசெந் நாவினன்  
முழுத்தசை யேற்கவை யழுத்தியோன் சன்னா  
கத்துயர் மரபினோன் முத்துக் குமார  
வித்தக னடிதலை வைத்துவாழ்த் துவனே.

### அவையடக்கம்

செந்தமிழ் விந்தைகை வந்தபா வாணரென்  
சிந்தையிற் சந்தத முந்திவாழ் குநரே.

மலர்தலை யுலகிற் குலவுபற் பலவள்-நலமெலா மில  
கிய தலமெனா நிலவிய-பொவிவுடைப் புண்ணிய பூமியாகிய  
பரதகண்டத்தில் வழங்கும் பாலைகளுள் ஆதிகாலந் தொட்  
டுள்ளன சம்ஸ்கிருதமும் தமிழமாம். இவற்றில் ஒன்று சிவ  
பெருமானிடத்தும் மற்றது சுப்பிரமணியக் கடவுளிடத்தும் உற்  
பவித்தன என்னும் ஆகம ஜதீகப் பிரமாணங்களே இதற்குச்  
சான்றாகும்.

### நீர்சோழியப் பதிப்புரை

“ஆதியிற் நமிழ்நூலகத்தியற் குணர்த்திய - மாதோரு  
பாகணை வழுத்ததும்” எனவும் “வடமொழியைப் பாணி  
நிக்கு வகுத்தருளியதற்கிணையாத் - தொடர்புடைய தென்  
மொழியை யுலகமெலாந் தொழுதேத்தக் - குடமுனிக்கு வற்  
புறுத்தார் கொல்லேற்றுப் பாகர்” எனவுந் தமிழிற்கும் சாசவ  
ரோற்பத்தியே கூறுவாருமூளர். சம்ஸ்கிருதத்திற்குப் பாணிநீ  
யம் போலத் தமிழிற்கு ஆதியிலக்கணஞ் செய்தவரன்றித்  
தமிழ் மொழியைத் தந்தவர் அகத்தியரல்ல ரென்றறிக. அழகி  
னானும் வலிமையானுமன்றிக் காலத்தினானும் ஒன்றற்  
கொன்று சமத்துவ முடையெதன் நொப்பித்தற்கண்றே ஒன்றை  
வடமொழி யென்பார் மற்றதைத் தென்மொழி யென்பதூஉம்  
ஒன்றைச் சிவபெருமான் தந்ததென்பதாமுஉம்; வடக்குக்குத் தெற்கும்  
சுவாமிக்குச் சக்தியும் பிந்தியவென்றாற் சம்ஸ்கிருதந்  
தமிழிற்கு முந்தியதென்க. சம்ஸ்கிருத தமிழ்க் கடல்களின்  
கரைகண்ட பேராற்றலுடைய சிவஞான யோகீசுவரர்

“இருமொழிக்குங் கண்ணுதலார் முதற்குவ ரியல்வாய்ப்ப  
இருமொழியும் வழிப்படுத்தார் முனிவேந்த ரிசைபரப்பும்  
இருமொழியு மான்றவரே தழிலீயினா ரென்றாலில்  
இருமொழியு நிகரென்னு மிதற்கைய முளதேயோ”

என இரண்டனதும் ஓப்புமையை மெய்ப்படுத்தினர்;

ஆதிகாலத்தாரியரோடு சம்ஸ்கிருதம் இமயமலைக்கப்பா  
விருந்து வந்ததென்றும், ஆரியர் வடபாலிற்புக்குக் கங்காதீர  
தேசங்களை வென்று கைப்பற்றியபோது அங்கே வசித்தவர்  
கள் தமிழரென்றும், ஆரியரைச் செயிக்க முடியாமையானும்  
அவர்க்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்க மனமொவ்வாமையானுஞ்  
சுயேஷ்டபங்கம் உறுவதினுந் தமது நாட்டைக் கைவிட்டுப்  
பிறவிடஞ் சேர்ந்து சஞ்சரித்தலே தமக்குச் சிறப்பென்று

கருதித் தமிழர் தென்றிசைச்சென்று வதிந்து தமக்குள்ளே சேர் சோழ பாண்டிய இராச்சியங்களை ஏற்படுத்தினார்களென்றுந் துணிவார் பலருளர். இவர் மதத்திற்குச் சார்பான அயற் சாட்சி களும் பலவுள். இஃதுண்மையாயின் இந்தியாவிற்கு ஆதிபாலை தமிழென்றே முடியும்.

காசியிலிருந்த வடமொழிச் சங்கத்தாரோடு மாறு கொண்டு, அவரிறுமாப்பை அடக்கும் பொருட்டு அகத்தியர் நெடுநாட் பொதிய மலையிற் நவம்புரிந்து, சுப்பிரமணிய சுவாமி வரத்தினாற் றமிழுக் கிலக்கணஞ் செய்து சம்ஸ்கிருத நூலாவரத் தலைகவிழுச் செய்தாரெனிற் றமிழின் மான்மியம் வேறு சொல்லவும் வேண்டுமா? கலைக்கியான நூல்களுஞ் சாஸ்திரப் பயிற் சியுஞ் சம்ஸ்கிருதத்தில் முற்பட்டதும் அதிவிருந்து பல நூல்களும் அவற்றோடு பல்லாயிர மொழிகளுந் தமிழில் வந்ததும் மெய்யே. அதாரற் றமிழ் பிந்தியதென் ரெங்கனம் போதரும்! வடமொழி மந்திரத்து வாழ்ந்தார் கொண்ட அகந்தையை ஆண்டுச் சிற்றில் நிகர்த்த தென் மொழியைச் சிறப்பித்துக் கூடகோபுரம் வசூத்து மாடமாளி கையாக்கி அடக்கினமையால் வடமொழி முந்தியதா? ஒரு காலத்திற் குடிசையாயிருந்து பின் மண்டபமாயினதால் அக் குடிசை தோன்றியகாலம் அயவில் வகுத்த மண்டபத்திற்குப் பிந்தியதென்று சாதிப்பது தர்க்கலக்ஷணமாகுமா? விபரீதம்! விபரீதம்!!

இகழ் இமிழ் உமிழ் கமழ் கவிழ் குமிழ் சிமிழ் என முகரப் பேறு பெற்ற பதங்கள் போலத் தமிழ் என்னுஞ்சொல் தனிமைப் பொருள் குறித்த தமியென்னும் வினை அடியாற் பிறந்து, வினை முதற் பொருண்மை உணர்த்திய விகுதி குன்றித், தனக்கிணையில்லாப் பாலை என்னும் பொருள் பயப்பது. அங்ஙனமாயின், தமியேன் என்பது பேரால் இழிவு பொருளன்றோ பயக்கு மெனின், அற்றன்று, ஒரே தாதுவிற் பிறந்தும் அடியேன் அடிகள் எனவும் அளியேன் அளியாய் என

வும் நிற்பனவற்றுள் ஒன்று இழிவு பொருளும் மற்றையது உயர்வு பொருளும் உணர்த்தினவென்க. செவிக்கினிமை பயத்தலான் மதுரம் என்னும் பொருட்பேறுடைத்தாகித் தமி மென வழங்கிய தென்பாருமூளர். அஃதெவ்வாறாயினும் ஆகுக. தமிழ் என்பது தென்மொழிக்குத் தென்சொல்லாகிய பெயரோமெனக் கொள்க. இதை ஒழித்துத் திராவிட மென்னும் வடமொழியே தமிழென்றாகியதெனச் சற்றும் ஆலோசனையின்றிக் கூறுவாருமூளர். அவர் மதஞ்சாலவு நன்றாயிருந்தது!!

தமிழிலே தமிழ் என்னும் பதம்வருமுன்னரச் சம்ஸ்கிருததிற் றிராவிடம் என்னுமொழி உளதாகில் அப்பெயர் எப்பொருளை உணர்த்திற்றோ? உலகத்தில் எஞ்ஞானரும் பெயரா பொருளா முந்தியது? பொருளெனில் அப்பொருள் இருக்கும் இடத்தாக அஃதில்லாத பிறிது தேயத்திலா அதன் பெயர் முன் எர் நிகழும்? இஃதுணராது தமிழ் வழங்கிய இடத்திற் றமிழுக் கோர் பெயரிருந்ததில்லை யென்றுஞ் சம்ஸ்கிருதத்திலிருந்து அதற்குப்பெயர் வந்ததென்றால் சொல்வது யார்க்கும் நகை விளைக்குமே; இஃதொன்றோ! யாதொரு தமிழ்மொழியில் இரண்டோரெரமுத்துச் சம்ஸ்கிருத மொழிக்கொப்ப நிகழுமா யின் அது சம்ஸ்கிருதத்தினின்று பிறந்ததெனச் சாதிக்கின்றனர்.

மேலைத் தேவாசிகளின் இங்கிலீஷ் முதலிய அந்திய பாலைக் களில் இன்றியமையா வீட்டுச் சொற்களாகித் தந்தை தாயரைக் குறிக்கும் பாதர் மதர் என்பனவாதியும் வடமொழி அடியாய்ப் பிறந்த தென்பரா? அப்படியாயின் வடமொழியைக் காணமுன் அத்தேசத்தா ரெல்லாந் தாய் தந்தையரை அழைத்தற் கோர் வீட்டுச்சொல் இல்லாதிருந்தனரென் றன்றோ முடியும்? ஆண்டுள்ள பாதர், மதர் ஒப்ப ஈண்டும் பிதா, மாதா ஆயிற்றெனில் யாது குற்றம்? தருக்கத்திற் காகதாலீய நியாயத்தி னுண்மை அறியாமலும் ஆரியமொழிக்கும் அதன் அயல் நாட்டு மொழிகளுக்கும் உள்ள சம்பந்த சார்புகளின்

காரணத்தை ஆராயாமலும் இவ்வாறு கழறும் இவர் கற்பனைக்கு யாது செய்யலாம். இவர் வாய்க்கு விலங்கிட யாரான் முடியும்!

இன்னொரு சாரார் 'தமிழ் என்னுந் தென்மொழிப்பதமே வடமொழியிற் நிராவிடமென மரீஇயது' என்பர்; இவரும் உண்மை கண்டவரல்லர். இரு கூற்றாருந் திராவிடமென்னுஞ் சொல் வந்த வரலாறும் அதன் பொருளும் அதன் வழக்கியலும் அறியாராயினார். இருவருந்தம் மனத்தின்கண் நிகழும் ஒரோர் துணிவு பற்றி, வல்லார்பாற் புல்லும் ஆயுத மென்றாற் போலத், தமது துணிவை நாட்டுவான் புக்கு மிக்கிடர்ப்பட்டுப் போலியாதாரங்கள் காட்டி, வாய்வல்லான் சொல்லே மன்று கொள்ளுமென்று வாளா நம்பித், தம் வன்மை காட்ட முயன்ற யுத்திமான்களன்றி ஆகமப் பிரமாணங் கொண்டு சாதித்தவரல்லர்.

ஹேமசந்திர நாநார்த்தத்தின்படி திராவிடம் என்னுஞ் சொல் திரா என்னும் அடியாற் பிறந்து ஓடிவளைந்தது என்னும் பொருளுடையது. இது \*மகாநதி முதற் குமரியீராக ஓடி வளைந்த கோடி மண்டலத்தை உணர்த்துவது. இது பலதேசத் தார் நிகழ்ச்சியும் நடையுந் தோன்ற வடமொழியில் ஈராயிரம் வருஷத்தின் முன் உச்சயினிபுரத்தில் இயற்றி ஆயிய ஒரு நாடகத்தில் முதன்முதல் எடுத்தாளப்பட்ட தென்பதாம், அதில் விதர்ப்பநாடு மத்தியாகப் பிராச்சிய தக்ணாத்திய திராவிட பாரசீய மென் அயனாடுகள் குறிப் பிக்கப்பட்டனவென்பதாம், பின்னர் இவற்றை இழித்தைகைமைத்தாய் கொடுமொழி யையும் பல்பாவை விரவிய சங்கரமொழியையும் முறையே குறித்த சாண்டாளி சாவரி என்னும் பதங்களோடு சேர்த்து அவ்வத்தேச பாவைகளைக் குறிக்கும்படி பிரயோகிக்கப்பட்ட தென்பதாம் பிராகிருத நிர்ணய வியாக்கியிற் கரதலாமலகம்

\* உவில்ஸனாசிரியர் கருமணல் முதலென்றார் அதுசரியன்று

போற் காட்டப்பட்டன. மேலுந் திராவிடம் என்பது தமிழ் மொழிக்கிட்ட பெயராயின்பஞ்சத்திராவிட மென்ப தென்னை? தமிழ் தெலுங்கு கன்னடம் மராஷ்டிரம் கூர்ச்சரம் என்னும் ஐந்து பாவையையுந் திராவிடமெனவே அஃது இவ்வைந்து மொழியும் வழங்கும் நிலத்தின் பெயரென்பது தானே போதரும். ஆகவே இச்சொல் வடமொழியிற் கோடி மண்டலத்தின் குறியீடாகவே நின்ற தென்க. அன்றியும் ஈராயிர ஆட்டைமொழியையா பதினாறாயிர வருஷப்பாவைக்கிட்ட பெயரென்பது? இவற்றாற் தமிழ் திராவிடமாயதா உந் திராவிடந் தமிழாயதாம் இரண்டுந் தவறென் றுணர்க;

தமிழ் தற் பாவை என்பதற் குப் பூர்வாசிரியர்கள் கீழ் வாய்க்கணக்கிற்கும் விரவியல் செய்யுட்கும் மணிப்பிரவாளத் திற்கும் வேற்றுமை வகுத்த இலக்கணமே சாட்சி பகராதா? தற் காலத்தில் இங்கிலீஷ் பிராஞ்சியாதி மொழிகள் சேர்ந்த தமிழ்ச் செய்யுட்குள் ஊனம் அக்காலத்தில் வடமொழிச் செறிவுக் குளதாயின் வடமொழி தமிழுக்குத் தாய்மொழியென்றெல் வாறு பெறப்படும்? கடைச் சங்கத்திலுங் கடைக்காலத்துப் பிறந்த நாயனார் குறள் ஓளவைபாடல் திரிகடுகம் நான்மணிக் கடிகை பகுஞ்சமூலம் ஏலாதி பழமொழி முதலியவற்றில் வரும் ஆரிய மொழி எத்துணைச் சிறுபான்மைய?

கற்றதனா லாய பயனென்கொல் வாலறிவ னற்றா டொழாஅ ரெனின்.

நன்றி யொருவற்குச் செய்தக்கா லந்நன்றி யென்று தருங்கொ லெனவேண்டா - நின்று சலியா திளந்தெங்கு தாளுண்ட நீரைத் தலையாலே தான்றருத லால்.

கிளைஞர்க் குதவாதான் செல்வமும் பைங்கூழ் விளைவிட்கட்ட போறாற் னுழவும் - இளைஞனாய்க் கள்ஞான்டு வாழ்வான் குடிமையு மிம்முன்று முள்ளன போலக் கெடும்.

நல்லார்க்குத் தம்முடிரென் றுரில்லை; நன்னெறியிற் செல்வார்க்குந் தம்முடிரென் றுரில்லையல்லாக் கடையார்க்குந் தம்முடிரென் றுரில்லைத் தங்கைத் துடையார்க்கு மெவ்ஷூரு மூர்.

சிலம்பிக்குத் தன்சினை கூற்றநெடுங் கோடு விலங்கிற்குக் கூற்ற மயிர்தான் - பலன்படா மாவிற்குக் கூற்றம் விளைஞன்டிற் குப்பார்ப்பு நாவிற்கு நல்லார் வசை.

அறுநால்வ ராய்ப்புகழ்ச் சேவடி யாற்றப் பெறுநால்வர் பேணி வழங்கிப் - பெறுநால் மறைபுரிந்து வாழுமேன் மண்ணெணாழிந்து விண்ணோர்க் கிறைபுரிந்து வாழ்த் தியல்பு.

பொல்லாத சொல்லி மறைந்தொழுகும் பேதைதன் சொல்லாலே தன்னைத் துயர்ப்படுக்கும் - நல்லாய் மணவின் முழுசி மறைந்து கிடக்கு நுண்ணலுந்தன் வாயாற் கெடும்.

இற்றையனவாகிய குமரகுருபரசவாமி நூல்க் கௌத்தன் மைய?

நீரிற் குமிழி யிளமை நிறைசெல்வம் நீரிற் சுருட்டு நெடுந்திரைக - ஸ்ரி வெலமுத்தாகும் யாக்கை நமரங்கா ளென்னே வழுத்தாத தெம்பிரான் மன்று.

இவையெல்லாஞ் சமஸ்கிருதத்தினின்று பிறந்தனவாம்!! இவ்வாறு மயங்குவார் கல்வியறிவில்லாதார் மாத்திரமன்று. தமிழிலக்கணக் கடன் முழுதுண்டு, இலக்கணக்கொத்து ஏப்ப மிட்டு வடிந்து, நிலம் நீர் எனப்பொதுவெழுத்தான் வரினுந் தமிழ் தமிழே என்று வற்புறுத்துவான் ‘பொதுவெழுத்தானுஞ் சிறப்பெழுத்தானு மீரெழுத்தானு மிலங்குந் தமிழ்மொழி’ என்று குத்திரி மயந்திரய கவாமிநாததேசிகிக்கரே, தம்மரபின் முன் னோர் மதத்தையும் மறந்து, ‘நானுவர போதகாசிரியர் மூவரு - முக்குண வசத்தான் முறைபிறழ்ந் தறைவரே’ என்னுந் தன் விதிக்குத் தன்னையே இலக்கியமாக ஒப்பித்தாற்போல, “அன் றியு மைந்தெழுத் தாலோரு பாடையென - றறையவு நானுவ ருறிவுடை யோரோ” யென்று மாழ்கினர். இது வடமொழிப் பயிற்சியே மிக்குடைய ராய் அதன்மேற் கொண்ட பேரபிமா னத்தானும், அம் மொழியின் மேற் றென்மொழியன்றிப் பிறிதுமொழி தெரியாக் குறைவானும் நேர்ந்த வழுவன்றோ?

உலகத்தில் எப்பாலைக்குஞ் சிறப்பெழுத்துச் சில்லை முத்தேயாம். உரப்பியும் எடுத்துங் கணைத்தும் ஒவ்வொன் றையே வேறு மும்மூன்றாக விகற்பித்துச்சரிக்கும் ஜவர்க்கத் தையுங் கூட்டெழுத்தையும் ஓழித்தால் எட்டெழுத்தாலோரு பாலையின்றே யென்று சமஸ்கிருதத்தையும் புரட்டி விடலாமே.

இங்கிலீஷ் பாலையில் வடமொழிக்கில்லாத எழுத்துக் கள் F, Z இரண்டாலவால் இரண்டெழுத்தாலோரு பாலையின் றே யென அதனையும் மறுப்பார்போலும்; இரண்டற்குப் பொதுவாயுள்ளனவற்றை ஒன்றற்கே உரியனவாகத் தீர்த்து நடுவுநிலைமை குன்றல் இவர் போவியர்க்குப் பெருங் குற்ற மாம். உன்மை உரைப்பின் உரோமாபுரிப் பாலையாகிய லத் தீனுக்கும் இங்கிலீஷ்-க்குழுள்ள சம்பந்தமே சமஸ்கிருதத்திற் குந் தமிழுக்குழுள்ள தெனக் கொள்க. அளவில்லாத கிரந்தங் கணை யுடையதாயினும் லத்தீன் மொழி விரவாத கிரந்தமொன் றும் இங்கிலீஷில் இல்லாதவாறு போலவே சமஸ்கிருத மொழி சற்றாகிலும் விரவாத கிரந்தந் தமிழுக்கில்லா திருக்க

லாமாகவே “அன்றியுந் தமிழ்நூற் களவிலை யவற்று-ளொன் நேயாயினுந் தனித்தமிழுண்டோ”என இலக்கணக் கொத்துடையார் முழுங்கிய முழுக்கம் வெற்றொலியாயின்மை அறிக.

அன்றியும் வடமொழியில் இல்லாத புணர்ச்சி விலக்கணங்களுங் குறியீடுகளும் வினைத்தொகை குறிப்பு வினை முதலிய சொல்லிலக்கணங்களும் உயர்தினை அஃறினைக் கூறுபாடும் பால் விகுதிகளும் அகம் பறம் என்னும் பொருட் பேதங்களும் ஐந்தினையியல்புகளும் அவற்றின் துறைகளும் வென்பா கவிப்பா கவித்துறை முதலிய செய்யுவிலக்கணங்களும் இலைபோல்வன பிறவுங் காலத்திற்குக் காலம் பிற்றை நாளிற் நேரான்றாது ஆதியிலக்கணமாகிய அகத்தியத்திலே முற்ற உரைக்கப்பட்டமையால் தமிழ் சம்ஸ்கிருதத்தினின்று பிறவாத தற்பாலை என்பது பசுமரத் தாணிபோல் நாட்டப்படும். இவை யெல்லாம் ஒரு வர் காலத்தில் அவ்வொருவராலேயே நூதனமாகப் படைக்கப் படற் பாலனவா? அகத்தியர் மகாரி ஷீக்வரர், அன்னோர் இவற்றைக் கற் பித்தல் எளிதன்றே யெனின், நன்று கடாயினாய், ஐந்திர பாணிநீய வியாகரணங்களை நன்குணர்ந்தும், அவற்றுள்ள அதிகார முறைமை ஒத்துமுறைமை குத்திர முறைமைகளின் சிறப்பினைச் சீரித்திற் கண்டும், யாதொரு கிரமமும் முன்னொடுபின் சம்பந்த சார்புமின்றித் தமிழுள் இயல் இசை நாடக இலக்கண விதிகளும் இயற்றமிழுள்ளும் எழுத்துச் சொற்பொருள் யாப்பு அணிவிதிகளும் நெறிமுறை பிறழக் கண்டபடி விரவத் தமது இலக்கணநூல் இயற்றியமையானே அஃறிது எத்துடைய வல்லாராயினும் ஒருவருக்கரிய தென்று உணர்க. அன்றியும் இஃறிது எத்தேசத்து எந்தப் பாலை யினது அநுபவத்திற்கும் யுத்திக்கும் முழு விரோதமெனக்.

தமிழ்ப்பாலையின் காலவருத்தமானம் அபோத காலம், அக்ஷரகாலம், இலக்கணகாலம், சமுதாயகாலம், அநாதாரகாலம், சமணகாலம், இதிகாசகாலம், ஆதீனகாலமென என்கூறுபடும்.

### அபோத காலம்

வரிவடிவின்றி ஒலிவடிவு மாத்திரமாய்ந்திகழுந்த காலத்தை அபோத காலமென்றாம். அஃறிது அகத்தியர்க்குமுன் சென்ற காலமாகும். அகத்தியர் தமிழ்மொழியை அவ்வோகித முனிவர்பாற் கற்றுணர்ந்தாரென்னும் அருகர் மதமுஞ், கவாமியிடந் தமிழ்மொழியையுஞ், சப்பிரமணியக் கடவுளிடம் அதன் இலக்கணத்தையும் ஓதியுணர்ந்தாரெனக் கூறுஞ் சைவர் மதமும் அகத்தியர்க்கு முன்னுந் தமிழுண்மைக்குச் சான்றாகும். சிலர் சுவடி எழுத்து நெடுங்கணக்கு முதலிய சொற்களை ஆதாரமாகக் கொண்டு ஒரு அளவுக்கு வரிவடிவெழுத்தும் முன்னர் இருத்தல் வேண்டும் எனக் கூறுவர்.

இங்ஙனமாகவும், வடமொழி தென்மொழி மகோததி பருகிப்-படிமிகைத் தமிழ்மகா பாடியம் வகுத்துக்-குசைநுனி யதனினுங் கூரிய மதிபெற்றீத்- திசையெலாந் தன்பெருமிகை நிறீலி உயர்ந்த மகானாகிய (பெயர் சொல்லவும் வாய் கூசுகின் றதே) சிவஞான முனிவரர் இதனை மறந்து அகத்தியரான் தமிழ் பூமியில் உற்பத்தியாயின தெனக் கொண்டு, அகத்தியம் “அச்செந்தமிழ் நிலத்து மொழிதோன்றுங் காலத்துடன் நோன் றிய நூல்” எனவும் மயங்குவாராயினர். “சிறிய கேள்வியோர் கழியவுஞ் செருக்குடை யோரென்-றநிஞர் கூறிய பழஞ் சொலெண் எளவிற்றே” யாயினுமாகுக. “முந்துநூல்” “முந்தை நூல்” என்பன முதனுந்துப் பெயர்களாகவும், இளம் பூரணரும் நச்சினார்க்கினியாரும் அவ்வாறே பொருள் கூறி “நிலத் தொடு” என்பதற்குச் செந்தமிழ் நிலத்து வழக்கொடு எனப் பொருளுறைத்திருப்பது கண்டாராகவும் “நிலத் தொடு முந்துநூல் கண்டு” என்பதற்கு என்னுப் பொருளில் நிலத்தையும் (அதாவது நிலத்தின்கணுள்ள இயற்றமிழ் வழக்கையும்) முதனுலையுங் கண்டு எனச் செம்பாகமாகப் பொருள் வெட்ட வெளிபோலக் கிடப்பதாகவும், இவர் உடனிகழுச்சிப்பொருள் கொடுத்து “முந்து”

என்பதை வினைத்தொகையாக்கி, அறுகம்புல்விற்றடக்கிய யானைபோல, இவ்வாறு இடர்ப்பட்டது காலகதியோ அன்றேற் பிற ஆசிரியர் மதங்களை மறுத்தலும் ஆங்காங்குத் தமது நாடன மதத்தை நாட்டுதலுந் தமக்கு என்றும் இயல் பாயினமை பற்றியோ அறியோம்.

நடுவினா யகமி லக்காய்

நலமழிந் திடுவே மெங்க  
ளிடையினக் கீர னில்லா

திருப்பினென் றவைசொல் வோனை  
விடையினான் றமிழ்நூல் கூறும்  
விதிவிலக் குணரா ஸென்றாற்  
படியினில் யாவர் வல்லார்  
பாற்றமி ழடங்கிற் றம்மா!

“அகத்தியன் பயந்த செஞ்சொ ஸாரணங்கு”, “பொற் பொதிய மாமலையான் மொழி,” “பொற் பொதிய மாழுனி புகன்ற தமிழ்,” “குறுமுனிகவனார் தமிழ்” என வில்லிபுத்து ரராதிய: கூறியவெல்லாம் உபசாரவழக்கென்க. அல்லது உஞ் சவிகாரபுத்திர தருமமெனக் கொள்ளினும் அமையும்.

அசங்காலம்

அகத்தியரால் நெடுங்கணக்கு ஏற்பட்டது முதல் அகத்தியம் நிறைவேறியதுவரைக்குஞ் சென்ற காலத்தை அசங்காலமென்றாம். அது சிறு காலமாயினுங் கைக்குழந்தை மழலைபயின்று சிற்றில்கோலி விளையாடிய பருவமாதவிற் பெற்றாருற்றார்க்குப் பேராந்தந் தந்த வயதாயிற்று. பின் நிகழ்வது இலக்கணகால மாகலானும் இலக்கியம் பிறந்த வழியே இலக்கணம் அமைவதாதலானும் அசங்காலமே தமிழுக்கு ஆதியிலக்கிய காலமென்றுங் கொள்க. அன்றியுஞ் சருதியொப்புச் செவிவாயிலாய் அதற்கு முன்காலத்தினின்று வந்தனவும் பலவுளவாதல் வேண்டும். அவ்வாறிருந்தன

வென்றே துணிவாரும் \*பலருளர். இதனை இவ்வாறு அசங்காலம் ஏற்பட்ட பிறபாலைகளின் உவமானப் பிரமாணத்தாலும் மனர்க.

இலக்கணகாலம்

அப்பால் இலக்கண காலம். இது தொல்காப்பியன் அதன்கோட்டாசான் தூராலிங்கன் செம்பூட்சேய் வையாபிகன் வாய்ப்பியன் பனம் பாரன் கழாரம் பன் அவினயன் காக்கைபாடியனியன் நற்றத்தன் வாமனன் என்னும் பன்னிரு சீஷரும் அகத்தியரிவியிடத்தில் அவர் செய்த பேரகத்தியஞ் சிற்றகத்தியம் இரண்டும் முற்றக் கற்றுத் தத்தம் பெயரால் வேறு வேறிலக்கணமும் அவைவரும் ஒருங்கு சேர்ந்து புறப்பொருட் பன்னிரு படலமும் எழுதிய காலமாம். அகத்தி விருந்து சிற்றில்கோலி ஆடிய சிறு மகவு ருதுவாயினாற்போல இதுவுந் தமிழ்னாங்கிற்கோர் விசேஷ பருவமேயாம்.

சமுதாய காலம்

அப்பாற் சமுதாயகாலம். அது மதுரைச்சங்கத்தார் காலமாகும். சர்வபூஷணாலயங்கார நாரியாய்த் தமிழ்மாது தருணதாத சையடைந்து அரங்கேறிய மகோந்சவகாலம் அதுவேயாம். அப்பொழுது அவனுடைய சிருஞ் சிறப்பும் இத்துணைய வென்று சொல்லற்பாலனவல்ல. அக்காலத்திற்றான் அவள் சம்ஸ்கிருதநாயகனை மணந்தது. மனந்துமென்று மாமியார் வீட்டு மருகன் போல இன்றியமையா வேட்கைக்குரியபோதன்றி மற்றும்படி ஒருசார் ஒதுங்கியிருந்தமையாற் றமிழ் தன்

\* திருவினையாடற் புராணம்

விடைகொடு போவா ஸொன்றை வேண்டின னோகுந் தேயந் தொடைபெறு தமிழ்நா டென்று செல்லுப வந்த நாட்டி னிடைபயின மாந்த ரெல்லா மின்றமி ழாய்ந்து கேள்வி யுடையவ ரென்ப கேட்டார்க் குத்தர முரைத்தல் வேண்டும்.

சித்தமா சகல வந்தச் செந்தமி ழியனு றன்னை அத்தனே யருளிச் செய்தி யென்றன னையான் றேற வைத்தனை முதனு றன்னை மற்றது தெளித்த பின்னு நித்தனே யடியே னென்று நின்னடி காணபே னென்றான்.

சிறப்பிற் சுற்றுங் குறையாதிருந்தனள். இது தலைச்சங்கம் இடைச்சங்கம் கடைச்சங்கமென்றாகும். இவற்றுள் முதற் சங்கத்தார் காலத்தே உற்பவித்து இடைச்சங்கத்தார் காலத் திற்கே உரியவாயினவெனவும் அகத்தியரோடு தொல்காப்பி யரும் இடைச்சங்கத்தில் இருந்தனரெனவுங் கடைச்சங்கத்திலுந் தொல்காப்பியர் வீற்றிருந்தன ரெனவுங் கூறுவாருமளர். அது யுத்திக்கிளைந்ததன்று. அவரவர் நூற்பெருமையான் வந்த உபசார வழக்காகக் கொள்ளலாம். அகத்தியத்தோடு தொல்காப்பியராதியோர் நூல்களுந் தலைச்சங்கத்தார் காலத்து நிலவியும் அகத்தியத்தையே அஞ்ஞான்றார் ஆதாரமாகக் கொண்டாரென்றும் அகத்தியருடைய விரோதத்தினாற் நொல்காப்பியம் அப்போது தலையெடாம விருந்ததென்றுந் தொல்காப்பியத்தின் சிறப்புத் தோன்றத் தோன்ற அஃது அகத்தியத்திற்குச் சரியா யெழுந்து இடைச் சங்கத்தாருக்கு இரண்டும் ஆதாரமாயின வென்றும் ஈற்றில் அகத்தியம் மக்குவந்தாமுத் தொல்காப்பியம் மேம்பட்டுக் கடைச்சங்கத்திற்றானே தனிநின்ற தென்றுங் கொள்வதே தகுதி. பாண்டியன் அவைக்களத்து “அதங்கோட்டாசாற் கற்றபத் தெரித்து” எனப் பனம்பாரான ராற் கூறப்பட்டமையிற் நொல்காப்பியமும் ஏனைப் பதினொருவர் நூல்களும் முன்னர் உற்பத்தியாயும் பின் தலைச்சங்கத்தில் அரங்கேறியதாகக் கொள்க.

“நூலாநா லாயிரநா னூற்றுநாற் பத்தொன்பான் பாலாநா னூற்றுநாற் பத்தொன்பான் - மேலாநாற் பத்தொன்பான் சங்கமறு பத்துநா லாடலுக்குங் கத்தன் மதுரையிற்சொக் கன்.”

என்னுங் காளமேகப்புவர் வாய் மொழியைத் துணைக் கொண்டு தலைச்சங்கத்து வீற்றிருந்த புலவர் நாலாயிரத்து நானுற்று நாற்பத்தொன்பதின்மெரனவும், இடைச் சங்கத்துப் புலவர் நானுற்று நாற்பத்தொன்பதின்மெரனவுங், கடைச்சங்கத்துப் புலவர் நாற்பத்தொன்பதின்மெரனவுங் கூறுவாருளர். அது சரியன்று. அவ்வச் சங்கத்து வீற்றிருந்தோர் முறையே அகத்தியனார், விரிசடையத்தனார், முருக முதல்வனார், முடி

நாகராயர், நிதிக்கிழவனார், அதங்கோட்டாசிரியனார், பனம் பாரணார், தொல்காப்பியனார் முதலாய் ஜஞ்ஞாற்று நாற்பத் தொன்பதிமரும் இருந்தையூர்க்கருங்கோழிமோசியார் வெள் ஞர்க்காப்பியன் சிறுபாண்டரங்கன் திரையன்மாறன்துவரைக் கோமான் சீரந்தையார் முதலாய ஜஞ்ஞாற் நென்பதின்மருஞ் சிறு மேதாவியார் சேந்தன் பூதனார் மதுரையாசிரியர் நல்லந் துவனார் மருதனினிளாகனார் உருத்திரசன்மனார் கபிலர் பரணர் கணக்காயனார் மகனார் நக்கிரனார் முதலாய \* நாற்பத்தொன்பதின்மருமெனவும், அவ்வச் சங்கத்திற் நத்தங் காவியம் அரங்கேற்றிய புலவர் தொகை நாலாயிரத்து நானுற்று நாற்பத் தொன்பதும், மூவாயிரத் தெழுநாறும், நானுற்று நாற்பத் தொன்பதுமெனவும், நூலும் உரையும் இரண்டும் சங்கத்தார் காலத்தனவாகிய இறையனாரகப்பொருளுரையாற் நெள்விதினுணர்க. அல்லாமலும் இதனையே:

“ஏழேழோ டைஞ்ஞாறு மேழே ஜோடூபாஂதும் ஏழேழூஞ் சங்க மிர்ஜினார் - ஏழேழூஞ் நாற்பதினா நூற்றுமுப்பா ணேர்நூறு நானுற்று நாற்பதினெனான் பான்கவினார் நாடு.”

என்னுஞ் சங்கத்தார் காலத்துச் செய்யுஞம் வற்புறுத்தும். மூன்று சங்கத்திற்குங் காலம், முதற்சங்கத்திற்கு முன்பின் நாலாயிரத்தைஞ்ஞாறும் மூன்றாஞ்சங்கத்திற்கு இரண்டாயிரமு மாக ஆகப் \*\*பதினாயிரம் வருஷமென்ப. அவற்றுள் முதற் சங்கங் காய்சினவமுதி முதற் கடுங்கோன் வழுதி ஈறாக எண்பத் தொன்பதின்மர் பாண்டியரையும், இடைச் சங்கம் வெண் டோட்செழியன் முதல் முடத்திருமாற ஸ்ரோக ஜம்பத் தொன்

\* நாற்பத்தொன்பதின்மர் பெயருந் திருவள்ளுவமாலையிற் காண்க.

★ ★ விவிலியநுலோடுடாடி அதன்கதைகளையுங் கால நிருபணங்களையும் நம்பியவர்களுக்கு இஃதோர் கட்டுக்கைத் பேர் ரேந்றும். அவன் அறுபதி னாயிரம் ஆண்டாண்டான் இவன் எழுபதினாயிரம் ஆண்டாண்டான் என்னுங் கற்பணைகள் போலாகாது, சங்கம் இரீதிய பண்டியர்கள் பெயரும் முறையும் தொகையும் ஆகமப்பிரமாணமாக நமது கைக்கு வந்திருக்க, எவ்வெங்காடியாரும் மனிதருக்கு மிக நெடிய வயது கூறிய பண்டைக் காலத்திற், சாசரி ஒரோ ரரசனுக்கு ஜம்பது வருடங்கள் செங்கோண்மை வகுக்க இந்திருபணம் யாதாயினுமொரு சமூகமுழுமன்றி முற்றவும் நம்பற்பாலதேயாம்.

பதின்மர் பாண்டியரையுங், கடைச் சங்கம் முடத்திருமாறன் முதல் உக்கிரப் பெருவழுதி சுறாக நாற்பத்தொன்பதின்மர் பாண்டியரை முடையன; பாண்டியரூட் கவியரங்கேற்றினார் முதற்சங்கத் தெழுவரும் இடைச் சங்கத்தைவரும் கடைச் சங்கத்து மூவருமாம்.

தலைச் சங்கத் தரங்கேற்றிய நூல்கள் தொல்காப்பியம் காக்கைபாடி வியம் அவினயம் நற்றத்தம் வாமனம் புறப் பொருட் பண்ணிரு படலம் முறுவல் சயந்தம் குணநூல் செயிற்றியம் பரிபாடல் பெருநாரை பெருங் குருகு களரியாவிரை முதலியன; அவர்க்கு நூல் அகத்தியம். அதில் இயற்றமிழ் இசைத்தமிழ் நாடகத் தமிழ் மூன்றும் வகுத்துரைக்கப்பட்டன. அவற்றுட் தொல்காப்பியம் முதலியவற்றில் இயற்றமிழும், பெருநாரை பெருங்குருகு முதலியவற்றில் இசைத்தமிழும் மறுவல் சயந்தம் குணநூல் செயிற்றியம் முதலியவற்றில் நாடகத் தமிழும் விரித்துரைக்கப்பட்டன. இவர் சங்கம் இரீஇயது கடல் கொள்ளப்பட்ட தெக்ஷன மதுரை யென்ப.

இடைச் சங்கத்தரங்கேறியன கவிகுருகு வெண்டாளி முதலின. இவர்க்கு நூல் அகத்தியம் தொல்காப்பியம் மாபுராணம் இசைநுணுக்கம் பூதபுராணமென்பன. இவர் இரீஇய இடங் கபாடபுரம்.

கடைச் சங்கத்தில் அரங்கேறியன நெடுந்தொகை நானூறு, குறுந்தொகை நானூறு, நற்றினை நானூறு, புறநானூறு, ஐங்குறுநாறு, எழுபது பரிபாடல், கவி நூற்றைம்பது, பதிற்றுப்பத்து, கூத்துவரி, சிற்றிசை, பேரிசை முதலியன. இவர்க்கு நூல் முற் கூறியவும் புதியா நுட்பம் பிரணிகை சாயித்திய மாதியவுமாம். இவர் சங்கம் இருந்த இடந்தற்காலத்துள்ள உத்தர மதுரை. இஃது இடைச் சங்கம் இருந்த கபாடபுரம் முடத் திருமாறன் காலத்துக் கடல் கொண்டபின் தோன்றியது. சங்கத்தார் காலத்து நூல்கள் அநேகம் இக்காலத்தில்லாமல் அடியோடே இறந்து விட்டன.

இன்றைக்கு ஏறக்குறைய \* சுராயிரம் வருஷத்தின் முன்பு உக்கிரப் பெருவழுதி காலத்திற் சங்கத்தார் அதிக அகந்தை

\* சங்கம் ஒழிந்தது சுத்த சந்திரவம்சத்திற் கடைசியாய் அரசு புரிந்த கூள் பாண்டியன் காலமென்று கொள்ளினும், அதன்பின் சோமசுந்தரன் முதற்

கொண்டு தெய்வசிந்தனையில்லாராய்ப் புலவர்களை அவழித்துத் தம் நெறி பிச்கினபோது தெய்வப்புலமைத் திருவள்ளுவ நாயனாராலும் ஓளவை இடைக்காடராலும் அவமானப்பட்டுக் கர்வபங்கமடைந்து அத்தோட சங்கமும் டிய வேதுவாயிற்று.

சங்கத்துள் அரங்கேறியவற்றுட்டேவர் குறளே கடைசியானது. அதன்பின் ஏறக்குறைய இருநூறு வருஷங்கு சேர்சோழ பாண்டியர் அவைக்களத்திற் நன்குப் பேராதரவில்லாதிருந்துஞ் செந்தமிழ்ச் செல்வி தன் சிறப்புக் குறையாமல் உலாவிக் கொண்டிருந்தனன். அக்காலத்தினையே ஜந்தாவதான அநாதார காலமென்று குறிப்பித்தோம். அதனைப் புத்தர் கால மெனினும் இமுக்காகாதென்று கொள்க.

சமணர் காலம்

அப்பாற் சமணர்காலந் தொடங்கியது. தமிழில் மிக அருமையான இலக்கிய இலக்கண கலைக்கியான நூல்கள் அநேகஞ் சமணவித்துவான்களாற் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

பராக்கிரமன் வரைக்கும் நாற்பத்திரண்டு அனுவோம பாண்டியர்கள் அரசு செய்திருக்கின்றனராதவில், ஒவ்வேர் அரசனுக்குச் சராசரி இருபத்தைந்து வருடம் வைப்பினும் ஆயிரத்தைம்பதாகிறது. பராக்கிரம பாண்டியனை முறியடித்துத் துலுக்கர் முதல் மதுரையான்டு எண்ணுற்றைம்பது வருடம் மென்பது இதிகாரால் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. ஆதவிற் கன் பாண்டியன் காலமே இரண்டாயிரம் வருஷத்திற்கு முன் பின்னாயிற் தென்றிக. அன்று மும் ஸ்ரீராமர் இலங்கைக்கு வந்தது அநந்தகுண பாண்டியன். ஆதவாலும் கன் பாண்டியனுக்கு முன் அறுபத்து மூன்றாவது பாண்டியன். ஆதவாலும் இத்தொகை அதிகமல்லவென்று கான்க. மேலும் இற்றைக்கு மூவாயிரத்தைஞ்சுறுபு வருஷத்தின் முன் இருந்த வியாசர்காலத்தவாகிய அர்ச்கணனுக்குத் தன் மகளைக் கொடுத்த சித்திரவாகன் மதுரைக்குச் சமீபமான பூழி என்னும் மணவிபுரத்தில் அநந்தகுணபாண்டியனிலிருந்து பதினெட்டாவது பாண்டியவாகிய சித்திரவிக்கிரம பாண்டியன் காலத்திற் சிற்றரசு புரிந்தவன். இதனாலும் இத்கால நிர்ணயங்காலத்து தெள்ளிற்புலப்படும். மேலும் கூள் பாண்டியன் காலத்து சுராநாசாரியராக எழுந்தருளிய திருக்குாளசம்பந்த மூர்த்திகள் மரபிற்றற்காலம் வரைக்கும் ஆசாரியாபிழேகம் பெற்றோர் நூற்றுப் பதினால்வர். இஃதோன்றே கூள்பாண்டியன் காலம் இற்றைக்கு சுராயிரம் வருஷத்தின் மேற்பட்டதென்பதை எட்டுணையும் ஜயமறக்காட்டும்.

சங்கத்தின் பிற்காலஞ் சமனர் தலைப்பட்டது தாயிறந்த பெண் னுக்கோர் சற்குணநிறைந்த சிற்றாத்தாள் வாய்த்தது போலும். \* புத் வைஷ்ணவ வித்துவான்கள் ஆண்டாண்டுத் தலைமை பெற்ற காலத்திற் றமது மத சார்பான சில நூல்கள் இயற்றின தன்றி சுர்வ சனோபகாரமாகிய கிரந்தம் ஒன்றுஞ் செய்திலர். இது தமிழ் தம் பெயருக்கு மோனையாகாது கோபம் போலும். சமனரோ அங்ஙனமாகாது தமிழ் விருத்தியில் மிக முயன்றவர் கள். தமிழ் கற்கப்புகும் மாணாக்கர் பெரும்பான்மையும், படிக்கும் நிகண்டு நன்னால் காரிகை நம்பியகப் பொருள் முதலிய சிறு கிரந்தங்கள் மாத்திரமல்ல புலவர் பெருமான்களாலுங் கல்வி வல்ல அரசராதி யோராலும் வியந்து துதிக்கப்படுஞ் சிந்தாமணி முதலிய பெருங் காப்பியங்களும் அநேகம் அவர்களாற் செய்யப்பட்டன. பெரியவங் கடியவுஞ் சிறந்த நடையை யுடையவுமாகிய பல கிரந்தங்களுக்கு மிக மாண்பு பொருந்திய உரைகளெழுதி வைத்த நச்சினார்க்கினியாரும் பின்பு சைவ மத்தை அநுசரித்தவராயினும் முன்னர்ச் சமனர்

\* இலக்கண இலக்கிய கலைக்கியான கருத்தாக்களையன்றிக் கை நாயன்மாரையொப்பச்சமயாதீதமான தொண்டர்கள் ஆழ்வாராதியரைசன் டுக் குறித்திலேம். வஞ்சகச் சூதினால் வடவேங்கடத்தைக் கைப்பற்றியது போலவும் விக்கிளேகவரரைத் திருநாமஞ்சாத்தித்தும்பிக்கை யாழ்வாரென்று கொண்டதுபோலவுந், தமிழ் நூலுடையார் தஞ்சமயத்தாரில் யாருமில்லாத குறையை நிவர்த்திக்க முயன்று, வல்லடி முக்காக, வைஷ்ணவர்கள், சாதி யில் ஓச்சனுஞ் சமயாராத்திற் பிடாரிபூஜையியகம்பருக்குழுழுவார்நாமஞ்சாத்தியும் அடிப்பட்ட சிவாசாரிய குவத்துப்பிறந்து சாம்பரியந்தஞ்சு சிவார்ச்சனையே செய்த பரிமேலழகரை அரிமேலழகுறாஉம் அன்பமையந்தனை பரி மேலழகினை' வாய்ப்பகட்டுப் பேசியும் யாது பயன்? ஊரை உலைழுடி யான் மறந்கவா!! வைஷ்ணவருட்டமைழுக் காப்பியஞ் செய்தார் வில்லிபுத் தூராழ்வார் ஒருவரே. இவர் அருணகிரியிற் சிவதிந்தனை செய்து கண்ணிழந்து அச்சாபநீங்கும்பொருட்டுச் சிவபரமாக ஒரு நூல் செய்ய ஆஞ்ஞாபிக்கப்பட்டுங் கொடிய வைஷ்ணவராதவிற் றன்மதாபிமானத்திற்குப் பங்கம் வராது சிவஸ்துதி இடையிடை விரவிவரவும் வெளித் தோற்றத்திற் கண்ணன் சரிதை யாகவும் பிறர் மயக்கப் பாரதத்தைச் சாபநிலர்த்திக்காகவே செய்தனரென்றுணர்க. இதனுண்மை அருணகிரியார் சரித்திருத்தால் நன்கு வெளிப்படும். (இவை யாவும் சி.வெ.தா.வின் சைவ சமயப் பற்றினை விளக்குவதாகும்)

கூட்டத்தைச் சேர்ந்தவர். இதனால் மேற்கூறிய கிரந்தமெல்லாம் சண்டு வகுத்த சமணகாலத்திற் செய்யப்பட்டனவென்று கொள்ளிற்க. இவற்றுட் சில பின்வரும் இதிகாசதீனை காலங்களில் எழுதப்பட்டன. அவர்கள் தன்மை இன்னதென்று மெய்ப் பித்தற்கு எடுத்துக்காட்டாக இதனை சண்டுக் கூறி னோம். இவர்கணாலுட் சிந்தாமணி யெழுதி இப்போது ஆயிரத்தெண் ஊரு வருஷமிருக்கலாம். இவர்களிடந் தமிழ்ப்பரிபாலனம் பெற்றது ஒருத்தேசம் முந்நாறு வருஷத்திற்குண்டு.

இவர்கள் காலத்தில் அநேக சமஸ்திருதப் பதங்கள் தமிழில் வந்து கலந்தனவாயினும் வண்டு கைக் கொண்ட கிருமபோலவும் வேரின் வாய்ப்பட்ட ஏருப்போலவுஞ் சமஸ்திருத நிறமும் மணமுமின்றி ஆர்த்தபம் மயிடம் பகுதி விகுதி முதலியன் போலக் கத்த தமிழ்முருவமாகவே திரிந்து வந்தன.

#### இதிகாச காலம்

அப்பால் முன்பின் எண்ணாறு வருஷம் இதிகாசகாலம். பற்பல புராண காவியங்களுங் கலைஞரான நூல்களும் இக் காலத்தில் எழுதப்பட்டன வாயினுந் தமிழிற் சிறந்த இதிகாசங்களாகிய நைடதம், பாரதம், இராமயனம், இரகுவமிச மென்பன தோன்றிய காலமாதவில் இதிகாச காலமென்றாம்.

வடமொழியிலிருந்து புராணேதிகாசங்கள் சமயசாஸ்திர ஸ்தலமான்மியங்கள் கணித சோதிடாதிகள் சுத்த சமஸ்திருதாகாரமாய்த் தமிழில் மொய்க்கத் தலைப்பட்டதும் வடமொழிப் பிரளாயத்தைக் கண்டு தமிழ் சகிக்கலாற்றாது மூழ்கியதும் இக் காலத்திலேதான். அதுமட்டோ? போகர் முதலிய ஆயுணாலாரும் பிரகர் முதலிய கணிதவெல்லாருஞ் 'செந்தமிழனங்கின் திருமேனியெல்லாம் - வெந்தமூல் கொழுத்தி வெதுப்பிய வாவெனக் - கொடுந்தமிழ் மலிந்து கொப்புரித் தெழுந்து' புண்படச் செய்ததும் இக்காலமே. இதில் அதிவீரராமன், புகழேந்தி, ஓட்டக்கூத்தர், கம்பர், அம்பிகாபதி, தமிழ்தண்டி, வில்லிபுத்தூரர், வரந்தருவார் முதலிய பெரும்புலவர்கள் சேர்சோழ பாண்டிய தேசங்களில் எழுந்து சொலித்தனர். தொண்டை மண்டலத்திற் கச்சியப்ப சுவாமிகள் சேக்கிழார்

முதலிய புராணகவீச்சர்கள் சிறப்புற் நோங்கினர். ஈழமண்டலத்தில் அரசுகேசரி செகராச சேகரர் முதலிய தமிழ் வல்லோர் தலைப்பட்டனர். பின்பு படிப்படியாகத் தமிழ்க் கல்விக்கு அரசுபரிபாலனங் குறைந்தது. சமஸ்கிருதம் வல்லாருக்கு மேன்மையுண்டியது. தமிழ் தனி நில்லாது தத்தளித்து, வடமொழி வல்லார் கைப்பட்டு அம்மை வார்த்த உடம்பு போலத் தேகமெல்லாஞ் சமஸ்கிருதத் தமும்பு ஏறியது. கொப்புவித்த திருமேனியிற் கொடு முன்ஞமேறிய தென்னத் திசைச் சொற்கள் வந்து மர்தின. ஈற்றில் ஏழரை நாட்டுச் சனியும் பிதித்தாற் போல, “ஆவை மழைபொழிய இல்லம் வீழ அக்த தடிமைசாவ மனையான் மெய் நோவ - மாவீரம் போகுதென்று விதை கொண்டோட வழியிலே கடன்காரர் மறித்துக் கொள்ளச் - சாவோலை கொண்டெடாருவ ஸெதிரே யெய்தத் தன்வெராண்ணா விருந்துவரச சர்ப்பத் தீண்டக் - கோவேந் தன் ரூதர் நின்று கடமை கேட்கக் குருக்கனுந் தட்சணைக்கு வந்து குறுக்கிட்டாரே” யென்று துலுக்கசேனை வந்து விழுந்து தேசத்தைச் சூறையாடி ஆங்காங்கு இறவாதென்து புத்தகங்களையும் அழித்தகன்றனர்.

### ஆதீன காலம்

அப்பாற் தற்காலத்து நிகழும் ஆதீன காலமாம். இது சந்தான குரவர் காலத்தையும் சேர்த்து இற்றைக்கு \* எழுநூறு வரு

\* காஞ்சி நகரத்திற் காமக்கோட்டி பிடமும் கண்டை தேசத்திற் சிங்கேரி மடமும் இதற்கு வெகுகாலத்தின்முன்தோன்றி ஆண்டும் பல நூல்களும் பாஷ்யங்களுஞ் செய்யப்பட்டுள்ளவாயினும் அவையெல்லாஞ் சமஸ்கிருதத்திலா யினமையால் அவற்றைக் கேர்த்திலேம். கூன்பாண்டியன் காலத்ததாதவிற் றிருஞானம்பந்த மடம் இதற்கும் முந்தியதாயினும் முதலிலே மதுரையில் ஞானசரிய பீடமாகமாத்திரம் ஏற்பட்டுப் பின் நாயனார் காலத்திலே தானே திருநெல்வேலியைத் தனக்கு மூலஸ்தானமாகப் பெற்ற அம்மடம் அழிந்து போனமையானும் அதற்றமிழ் பரிபாலிக்கப்பட்டுப் கிரந்தங்கள் எழுதப்பட்டும் இருந்ததாகத் தோன்றாமையானும் அதனையும் ஒழித்தனம். அதற்கு உபயமடமாகிப் பின் மூலத்தானத்துவம் பெற்று ஓங்கிய மதுரை மடமே திருவி ணையாடற் புராணம் இயற்றிய பிரஞ்சுசோதி முனிவர் முதலியோர் எழுந்தருளப் பெற்றுத் தமிழ்க்கல்வியைப் பரிபாலனஞ் செய்தது.

ஷத்தின் முன் நொடங்கியது. சரஸ்வதி யாலயமாயக் கல்விக்களஞ்சியமாக முதன்முதற் றமிழ்நாட்டில் மடமேற் படுத்திய மகான்மா ஸ்கலாச பரம்பரைத் திருவாவடுதுறை யாதினத்துப் பிரதம பரமாசாரியராப் எழுந்தருளிய ஸ்லஸ்ரீ நமசிவாய தேசிகரே. இவர் மரபில் முன்னர் நான்காஞ் சந்தான குரவராகிய உமாபதி சிவாசாரியராற் சில சித்தாந்த சமய சாஸ் திரங்கேளையன்றிச் சாவிவாகன சகாப்தம் 1200 அளவிற் கோவிற் புராண முதலிய பல அரிய இலக்கியங்களுஞ் செய்யப் பட்டன.

பின்னர் சாசன தேசிகரெனத் திருநாமம் வழங்கப் பெற்ற சுவாமிநாத குரவரால் இலக்கணக் கொத்தும் அவரது மாணாக்கர் சங்கர நமச்சிவாய தேசிகரால் நன்னூல் விருத்தி யும், வேலப்ப தேசிகராற் பறியலூரப் புராணமும் அக்தியர் வரத் தாற் செக்கத்தி வுற்ப வித்து அவர் ஒரு கடலூண்டுமிழ்ந்தால் யாமிருக்கடலூண்டுமோ வென்த தென்கலை வடக்கைலக் கடல்களை முற்றக் கற்றாநந்தித்த சிவஞான யோகிஸ்வரராற் நொல்காப்பியச் சூத்திரவிருத்தி, தருக்க சங்கிரகம், அன்னம் பட்டையம், புத்தம்புத்துரை, காஞ்சிப்புராணம், முதுமொழி வெண்பா முதலிய மிக்க சாதுரிய கிரந்தங்களுங் கற்று வல் லோர் அனைவராலும் நன்கு மதிக்கப்படும் பெருஞ் சிறப்பினையுடையதிராவிட மகாபாவியமுஞ் செய்யப்பட்டன.

கல்வி விருத்தி செய்து சமயஸ்தாபனம் பண்ணும் பொருட்டுத் தமிழ்நாட்டிற் றருமபுராதீனம், திருவண்ணா மலை யாதீனம், மதுரை யாதீனம், மங்கலபுரத்துச் சங்க மாதீனம் முதலிய மடங்கள் ஆதீனங்கள் வேறும் பல அங்கங்கே தர்மசீலோத்தமர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்டன. அவற்றின் கண்ணும் இவ்வாறே காலத்திற்குக் காலஞ் சமய சாஸ்திரங்களன்றி இலக்கிய இலக்கண களை ஞான நூல்கள் செய்தோர் தரும புரத்திற் குமரகுருபர சுவாமிகள், சம்பந்த சரணாலய சுவாமி கள், சம்பந்த சுவாமிகள், வெள்ளியம் பலத்தம் பிரான், சச்சிதாநந்த தேசிகர், சிவப் பிரகாச சுவாமிகள், திருவாளர்

வைத்தியநாத நாவலர் முதலியோருந், திருவண்ணாமலை யாதீனத்தில் அமிர்தவிங்க சுவாமிகள், குகை நமச்சிவாயர், ஞானப்பிரகாச சுவாமிகள், ஆடியபாத சுவாமிகள், சுப்பிரமணிய சுவாமிகள் முதலியோரும், மதுரையிற் பரஞ்சோதி முனி வர் முதலியோரும், மங்கலபுரத்திற் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள் முதலியோரும் அநேகர் உளர்.

தம்மையடைந்தவர்களுக்குக் கல்வி கற்பிப்பதும், அவருட பரிபக்குவ தசையுடையோரை ஞானாசாரிய அபிஷேகங்கள் செய்து வைப்பதும் புலவராய்த் தம்பால் வந்தோருக்குப் பல பரிசளிப்பதும் அவருட் சிரேஷ்ட வல்லமை யுடையோரைத் தமது ஆதீனவித்துவாள்களாக நியோகித்துச் சிறப்புச் செய்வதும் இன்னோரன்ன பிறவுமாகிய ஆதீன பரிபாலனம் இல்லாதொழியின் இது வரையிற் றமிழ் மிகவுங் குறைந்து போய் விடும். தமிழின் மகிழை இப்பொழுது இவர்களாலேயே நிலைபெற்றது.

அரசாட்சியாருந் தமது வித்தியாசாலை மாணாக்கருக்கு அவரவர் சொந்தப் பாலையையுங் கற்பிக்கும் விருப்படைய ராய்த் தமிழ்ப் பிள்ளைகளுக்கும் அவரது சுயபாலையாகிய தமிழை ஒரோவழி ஒதுவிக்கின்றனர். நீந்துதற் றொழிலைக் கற்பிப்பான் ஓர் நீராசிரியன் கற்பானை ஏரி நதி கிணறு குளங்களில் இறங்க விடாது குடத்திற் றண்ணீர் மொண்டு சிறு குழியில் விட்டுக் கால்மறையாத் தண்ணீரில் மாரடிக்க விட்டாற் போலக், கடன் ரெவில் உடல் கசியும் உப்புப் பூக்குங், குளநீரெனிற் சளிபிடிக்குந் தலைநோவுண்டாம், யாற்று நீரெனிற் சர்ப்பந்தீண்டும் முதலை பிடிக்கும், என்று ஒரோர் நூலுக்கு ஒரோர் குற்றஞ் சாற்றி ஒன்றிலும் இறங்கவிடாது ஒரு நூலில் ஒரு குடமும் இன்னொரு நூலிற் பின்னொரு குடமு மாக அள்ளி வைத்துப் படிப்பிடிக்கும் அவரது முயற்சியாற் பெரும் பயன் விளைவதேயில்லை. அவரிடங் கற்றுத் தமிழ் வல்லோராயினாரை யாண்டுங் கண்டிலேம். அன்றியும் இவ்

### வீரசோழியப் பதிப்புரை

வித்தியாசாலைகளில் \* நிகண்டுகற் றிலக்கிய வாராய்ச்சி யில்லாதார்க்குச் சிற்றிலக்கணங்களை மாத்திரங் கற்பித்தலால் அன்னோர் வா வந்தானெனக் கண்டு கா கந்தானென்றான் சா செத்தா னெனக் கண்டு. தா தெத்தானெனவுங் கூறுவர் போலத் தமிழைப் பலவாறு விபரீதப்படுத்துகின்றனர். இதனாற் றமி முக்கு வருங் கெடுதியைக் குறித்து மிக அஞ்சிகின்றோம். இவ் வாறு விளைந்த விபரீதங்களுக்குச் சில உதாரணங் காட்டல் தகுதியாயினும் பிறர்க்கு விரோதமா மென்று விடுத்தனம்.

இலக்கியங்களைப் போதுமான அளவு கற்பிப்பாராயின் இலக்கணத்தை ஒருங்கே ஒழித்து விடினுங் குற்றமுறாது. இலக்கிய வல்லாருக்கு இலக்கணந் தானாயமையும். இஃது எந்தப் பாலைக்குஞ் சாதாரண தர்மம். இங்கிலீஷ் பாலையில் மகா பாண்டித்தியமுள்ளோர் சிலர் தாம் இங்கிலீஷ் இலக்கணங்களிலும் கற்றதே யில்லையென்று சொன்னதை நாம் காதாரக் கேட்டிருக்கின்றோம். தமிழில் நல்ல பிரபந்தங்கள் நூல்கள் எழுதினோர் பலர். அவ்வாறு இலக்கணப் பயிற்சி இல்லாதா ரென்பது யாருமறிவர்.

மேல்வகுத்த காலங்களுள் இந்நாலுடையார் காலஞ்சமனர் காலமென்று கொள்க. வீரராசேந்திர னெனவும் விக்கிரம சோழனெனவும் பெயர் வழங்கியவீரசோழன் காலத்தில் அவன் கீழ்ப் பொன்பற்றி யூரிற் சிற்றரசு புரிந்த புத்தமித்தீர அரசனால் எழுதப்பட்டு அவ்வீர சோழனது பெயர் வகிக்கப் பெற்றமையே இந் நாலெழுதி முன்பின் ஆயிரத் தைஞ்றாறு வருஷங்கு சென்றிருத்தல் வேண்டுமென்பதற்குச் சான்றாகும்.

\* ஜேரோப்பிய பாலைகள் போல ஒவ்வொரு மொழியுந்தன் சுயரூப மாகப் பக்குவிட்டு நில்லாது பலவாறு பிரியுந் தன்மையாய்ப் புணர்ந்து நிற்குஞ் சமஸ்கிருத தமிழ் வாக்கியங்களை, அவற்றுள்ள பதங்களை அர்த்தத் தோடு முன்னர் உணர்ந்தாலன்றிப் பிரித்துப் பயன் கொள்ளுதல் அருமை யாதவில், அமரம் நிகண்டு முதலிய முதலே கற்றல் மிக அவசியமென்பது இத்தேச மொழிவல்லார் துணிவு.

மேலும் “ஏதமறு சகாத்த மெழுநூற்றில்” ஸ்ரீ கச்சியப்ப சுவாமிகள் ஸ்காந்தம் அரங்கேற்றிய போது “திகடசக்கரம்” என மொழி பணர்ந்ததற்கு விதி காண்பிக்கும் பொருட்டு இந்நால் கொண்டுவரப்பட்டமையானும், அக்காலத்துப் புலவர் களுக்கு இந்நாற்பெயருந் தெரியாமலிருந்தமையானும், தமது காலத்து நூலாயின் அவர்கள் தமக்கு நூதனமாயிருந்த அவ் விதியை ஆட்சேபியாமல் ஒத்துக் கொள்ளார்களாதலானும், இந்நாலின் அருமையை அவர்கள் மிகவியந்து கொண்டமையானும் இஃது அவர் காலத்திற்குப் பல நூறு வருஷங்களின் முன்னர்ச் செய்யப்பட்ட தென்பதற்கு மயக்கமில்லை.

இந்நாலாசிரியர் ஒரு சமனர். உரையாசிரியருஞ் சமனரே. அந்தச் சிறப்பில் அவர்க்குப் பெருந்தேவனென்று பெயர் குறித்திருப்பினுஞ் சமனர் தமது வித்துவான்களைத் தேவரென்று சாதாரணமாய்க் கொல்லும் வழக்க முண்டாத லின் இவரதியற்பெயர் வேறாயிருக்கலாம். பாரதப் பெருந்தே வனாருங் கவிசாகரப் பெருந்தேவனாரும் ஆயிரம் வருஷத்துக்கு மேற்பட்ட இவர் காலத்துக்கு முன் இருந்தவர்களாதவின் அவர்கள் இவரினின்று வேறென்பது சொல்ல வேண்டிய தில்லை. அன்றியும் அவர்கள் சமனரல்லர். உரையில் எடுத்துக்காட்டாகப் பல செய்யுள்களை விகிரிம சோழன் மகன் மகனாகிய அநுபமன சோழனது புகழாகப் பாடிச் சேர்த்ததனால் உரையாசிரியரும் ஆசிரியரும் ஒரே காலத்தினராயிருத்தல் வேண்டும். உரையைக் “கடனாகவே நவின்றான்” என்று ரைத் திறப்புப்பாயிரத்தார் கூறினமையால் அவர் புத்தமித்திரனார் மாணாக்கரிலொருவரென உத்தேசிப்பாரும் பலருண்டு.

முதல் வழி சார்பு மொழிபெயர்ப்பு என்னு நாலனுள் இஃது சார்பு நால். அகத்தியத்தின் வழி இயற்றமிழ் விரித்துணர்த்திய தொல்காப்பியமுங் காதந்திரகாவியதரிசனங்களும் இதற்கு முதனாலென்ப. பொருளதிகாரத் துறையில்

நாடகத் தமிழும் விரவிவரும் அலங்காரத்தைத் “தண்டி சொன்ன - படிவட நூலின் படியே யுரைப்பான்” என ஆசிரியர் கூறியது தண்டியாசிரியர் வட நூலில் இயற்றிய காவிய தரிசனமாமே ணக் கொள்க. அதனைத் தமிழில் வடநூலின்படி தண்டியாசிரியர் இயற்றிய தண்டியலங்கார மெனக் கூலர் மயங்குப. சிலர் ஒரு தண்டியே வடமொழி தென்மொழி இரண்டிலும் வல்ல ராய் உபயகவியென நாமம் வழங்கப் பெற்றிருந்தனரென்றும் அவரே காவியத் தரிசனந் தண்டியலங்காரம் இரண்டிற்கும் ஆசிரிய ரென்றும் ஆதலால் அவற்றுள் எதனை முதலாகக் கொள்ளினும் அமையு மென்றுங் கூறுப. இரு சாரார் கூற்றுந் தப்பென மறுக்க. தண்டியலங்காரமியற்றினார் அம்பிகாபதி யின் புத்திரர். அம்பிகாபதி கம்பர் மகன். கம்பர் குலோத்துங்க சோழன் காலத்தில் வெண்ணெய் நல்லூர்க் கடையப்ப முதலி யார் முன்னர் “எண்ணிய சகாத்த மெண்ணூற் நேழின்மேற்” றமது இராமாயணம் அரங்கேற்றியவர். இதற்கு நூற் றெழு வருஷத்தின் முன் குமர கோட்டத்தில் அரங்கேறிய ஸ்காந்தத் திற்கு வீரசோழியத்தினின்று இலக்கண விதிகாட்டப் பட்டதா தலால் இஃது பொருந்தாமை காண்க. அன்றியுங் காவிய தரிச னஞ்செய்த தண்டியாசிரியர் ஒரு சமனர். தண்டியலங்கார முடையார் சைவர். ஆதலால் இருவரும் வேறு. மிகப்பழைய நூலாகிய காவிய தரிசனமே வீர சோழியலங்காரந் தண்டிய லங்காரம் இரண்டிற்கும் முதனாலாயிருந்ததென்க.

கரவிகிதங்களால் ஏட்டுப் பிரதிகளிற் காலந்தோறும் புக்க அச்சிரவமுவஞ் சொற்சிதையும் வாக்கியப்பிறழ்வும் இத் துணையவென்று சொல்லற்பாலதன்று. இதிகாச சிரோரத்தின மாகிய இராமாயணத்தை எழுதி அரங்கேற்றிய கம்பர் சோழன் மேற்கொண்ட சில வெறுப்பினால் அவனாரை விட்டு இருபது முப்பது வருஷஞ் சேரனிடம் போயிருந்து பின்பு சோழனைக் காண அபேட்சையுடையாராய்த் திரும்பி வரும் வழியில் ஒரு மடத்திலே சில வித்துவான்கள் சேர்ந்து இராமாயணப்

பிரசங்கம் செய்து கொண்டிருந்தனர். அஃது தனது இராமாயணப் பிரசங்கமெனத் தெரியாதிருந்துவக் கற்றாரைக் கற்றார் காழுறுதல் இயல்பாதவின் கம்பர்யாது பிரசங்கமாயினுமாகுக கல்விப் பிரசங்கங் கண்டுங் கம்பன் புறம் பொழுகலாமா வென்று, தன்னை இன்னானென்றங்னோர்க்குத் தெரிவியாது யாரோ வழிப் பிரயாணக்காரன் போல உள்ளே சிலநேரம் போயிருந்து ஒன்றையொன்று பார்த்தெழுத எழுதப் பிரதிகள் தோறும் புக்க வழுக்கனுந்திரிபுகளும் அதிகப்பட்டிருந்தமையால் அஃது தனதிராமாயண மென்று மட்டிடாமற் றன்வாக்குஞ் செய்யுட்களும் இடைக்கிடை யாரோ சொருகுகவிகள் சேர்ந்திருப்பதாகச் சொன்னாராம். ஒருவர் காலத்திலே இவ்வளவாயின் ஆயிரத்தைஞ்ராறு வருஷத்துத்திரிவு எப்படியிருக்கலா மென்பதை அநுமானித்துக் கொள்க.

ஒரு தேசத்தில் வழங்கிவரும் பிரதிகளை மாத்திரம் பார்த்தார்க்கு இம்மாறுபாட்டின் பெருக்கந் தோன்றாது. மதுரைப் பிரதி திருநெல்வேலிப் பிரதிக்கு வேறு, யாழ்ப்பாணத்துப் பிரதி இவ்விரு தேசப் பிரதிகட்டும் வேறு. தஞ்சாவூர் பிரதி முதன் மூன்றிற்கும் வேறு. சென்ன பட்டினப் பிரதிகள் இவை யெல்லாவற்றிற்கும் வேறு. எழுத்ததிகாரத்துஞ் சொல்லதிகாரத்தும் அததுணைப் பெரும் வித்தியாசம் இல்லை. அதற்கு நியாயம் சொல்லிக் காட்ட வேண்டியதில்லை. அப்பால் மூன்றிதிகாரங்களிலும் பிற்காலத்தோராற் செய்யும் உரை உதாரண மென்றிலை யெல்லாந் தங்கடங்கள் மனம் போன வழியே மாற்றப்பட்டன. சில செய்யுஞ்சும் உரையும் ஒருங்கே தள்ளப் பட்டன. பழைய உதாரணங்களை நீக்கிப் புது உதாரணங்கள் பின்னால்களிலிருந் தெடுத்துப் பதிலாகச் சேர்க்கப்பட்டன. தென்தேசப் பிரதிகளில் அலங்காரத்தின் பிற்பகுதி முழுவதும் யாப்பிற் சில பகுதியும் மூலமும் உரையும் ஒருங்கு பிறழ்ந்து செய்யுட்டொகையோடு மாறிப்போயின. இதனாற் பிற்காலத் தாராற் சேர்க்கப்பட்ட உதாரணங்கள் இப் பதிப்பிலும்

### வீரசௌழியப் பதிப்புரை

பலவிடத்துச் செறிந்திருக்கு மென்றஞ்சுகிறோம். அது கொண்டு நூலின் பழமையை மறுக்கற்க.

மூன்று விரலைக் காட்டிக் கட்டிலிற் கால்போலப் பஞ்சபாண்டவரையும் ஆறு கோணத்திலும் நிறுத்துக் என்பான் தொகை விபரீதத்தோடு விரலை வாலென்றும் கட்டிலைக் கடாலென்றும் பஞ்சபாண்டவரைப் பிஞ்சுப் பாகற்காயென் றும் மாற்றி எழுதிவைத்தால் அம்மொழியைச் சரிப்படுத்தல் இலேசாகுமா? அதுபோலவே “விலாசம், பரிசர்ப்பம், விதுநம், சமம், நாபம், நமதூதி, பிரகமம், நிரோதம், பரியுபானம், வச்சிரம், புட்பம், உபநியாசம், வருண சங்காரம் இவை பயிர் முகத்தில் அங்கம் பதின்மூன்று” என்பது “பிவாசம் விருத்திய பம் விவாசம் தாவனபம் சயதூரகம் மரிசோதம் பரியானம் பாவைச்சிரம் செல்வம் வருணசங்கரம் இவை பிரதிமுகத்திலைக் கும் பதின்மூன்று” எனக்கிடந்த ஏட்டுப் பிரதிகளோடு பட்டபிரயாசைக்குப் பிரயாசையென்றுங் சொல் போதுமா? முதலினின்று முடிவுவரைக்கும் ஒரொருவரி ஒரொரு நொடியாகவே கொண்டுமைத்தோம். \* ஏடுகளிலிருந்த பிரகாரம் 186வது

★ வேறும் ஒரு பிரதியில் அகப்பட்ட நான்காவது ரூபத்தைத் திருநெல்வேலித் தாசில்தார் மகா மகாறீ சின்னத்தம்பிப்பின்னை யவர்கள் அனுப்பி வைத்தனர். அச்செய்யுளைச் சரிப்படுத்த முயல்வோர்க்கு உபயோகமா மென்றெண்ணி அதனையும் சண்டுக் குறிக்கின்றோம்.

“மாலவன் முதலிய விமையவாதி பவானபுழிரெவண மிககால னெழி லல னனகாரிய வியலங்கிகை செடனின் குருவாம தெவாகாங் ககவான ஸக மில தாசில னெளற பொன்றிவுன னெதிரிபவன பகவன மகாழுணாவா சொன்ன மனகாலன னறுவெத நானெனனான கழுநாடன மிலக னறுன் னிய வென்று கந்து சொரிய மிரெயிலெய தாயொலினொங் கூபதார்தம ரொங்க மவாம மாண்டார நதவினாக கொலங்குணமாவைச் சர்பின மகிழுத தொனிக் கயச்சடை யெதழுண்டினியிர்மெற்ப காடெண்ணீயலாரநன னெடுமாலை யிடக்கினியை தத்மால கொளாய வின்னவினிலாரமன்ல வார விழி தத்னா சிறபட்டுக் கூவிசிபன னொறக பொபபெண யாநதுநிக கிலுவா யத் தாரங்கொள்கை யினொயதிர ததார் விவிவி லொயவெத ததுணையா வெவவென ருவள வினவிகுதிரெ.”

பக்கத்திற் பதித்திருக்கும் “மால வன முதலிய” என்னுஞ் செய்யினை எடுத்தது திருத்த முய்ல் வோருக்கு இந்றுவில் யாமெடுத்த உழைப்புச் சிறிதே விளங்கும்.

பிரதி எத்துணைப் பழையதோ அத்துணை அதன் மாறுபாடுகள் குறைவு. ஆனால் பூர்வ பிரதிகள் பாண வாய்ப் பட்டு எழுத்தொன்றற்குப் பாணவரி மூன்றென்றால் யாதுதான் செய்யத்தக்கது!! “ஓளவையாராணையொன்று” என்று சாபம் பெற்றுக்கிடந்த பிரதிகளின் ஏடுகளை ஒன்றை விட்டொன்று பிரித்தெடுத்ததே பேரற்புத மாயிற்று.

பழும் பிரதிகளுள் ஸ்ரீலீஸ்ரீ திருவாவடுதுறைப் பெரிய சற் குருநாத சவாமிகள் தயைகூர்ந்து கட்டளையிட்டருளியது நெடுங்காலத்து. கைவிட்டுக் கடன் கொடுத்த கைப்பிரதிகள் திரும்பி உடையார்பால் மீள்வதரிதாகிய இயல்பினையுடைய இக்காலத்தில், முன் நம்மை அறியாதவர்களாயினும் நமது பிரார்த்தனையை மறாது கிருபை புரிந்ததுமன்றி ஆதீனத்துப் பழும் பிரதிகளுட் பல நாளாகத் தமது பரிசனத்தைக் கொண்டு தேடுவித்து எடுத்தனுப்பிய பரிபூரண கிருபைக்காக மிக்க கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். பெரிதும் ஈனஸ்திதியில் இருப்பதால் உங்கள் காரியத்திற்கு உபயோகமாகாதென்று எண்ணு கின்றோம், என்று சவாமிகள் கட்டளையிட்டருளிய பிரதியே அவர்கள் ஆசீர்வாதத்தினால் நமக்கு மற்றெல்லாவற்றிலும் சிரேஷ்ட பிரதியாயினார்கள். சமுச்சயம் நிகழ்ந்த இடமனைத்திலும் அதனையே ஆதாரமாகக் கொண்டு மற்றத் தேசத்துப் பிரதிகளை அதற்கு உபபலமாக வைத்துப் பரிசோதனை செய்து, எடுத்த முயற்சியை ஒருவாறு நிறைவேற்றினோம்.

“கயிலிய கொவள எறனனை ககிரம்”  
“பாரிந்னகுடை மின்டங்கவெ - சொரிநிரதற கிருநத மாலனை”  
“கொவண்மாலை மாவாபெரந்தா வராமாலை மாறுக”  
“காதமதனிடத்துல கணனினமான பெநது மானி தாதுகுமா ணநடதனது குறுமானி”  
“புதிதானிட நதுலவி ரண்டா ராட்டயதுநா டாளாகி முடடவி ராாசெந்திரனி”

ஆயினுந் தற்காலத்திற் றமிழ் நாடுகளில் வழங்கும் பிரதி கள் அனைத்தினும் இப்பொழுது யாம் அச்சிட்டு வெளிப்படுத் தும் ரூபம் மேலானதென்று கொள்வதேயன்றி ஏட்டுப் பிரதி யின் ஆதாரமில்லாது யாம் ஒரு மொழியும் மாற்றிலேமாயி னும், இதுதான் ஆசிரியரெழுதிய சத்தரூபமென்று கொள்ளாற்க. அனைத்து மாறுபாடுந் திருத்தி ஆதிருபங்காட்டு தல் இனி எத்துணை வல்லார்க்கும் அரிது. பிறநூற்றுணிவிற்கு மாறுபட்டுந் தற்கால வழக்கத்தை விரோதித்துஞ் சரியான அர்த்தம்\* புலப்படாமலுஞ் சமுச்சயம் நிகழ்ந்த இடத்தும் எல் வாத் தேசத்துப் பிரதியும் ஒத்திருந்தனவற்றையும் யாம் சிறிதுந் திருத்திப் பதிப்பித்திலேம். அவற்றைத் தம் மதத்தின்படி திருத்தல் அறிவுடையார்க்கு இயல்பன்று.

முன்னோர் மொழிபொருளே யன்றி யவர்மொழியும் பொன்னேபோர் போற்றுவீர் பொற்புலவர் - அன்னோர் நடையிடையத் தம்வழியே நாட்டி மொழிமாற்றல் கடையிடையர் மாட்டுவினை காண.

என்னுஞ் செய்யிலிற் கூறியபடி அஃது துவீவு, திரிபு, ஜயம் இவற்றினை முறையே உடைய உத்தமர், மத்தி மர் கடையருள் விபர்த அறிவினையுடைய மத்திமர்க்குஞ் சந்தேக ஞானத் தையுடைய அதமர்க்கும் உரிய தொழில் என்றுணர்க. பிரதிகள் அனைத்தும் ஒத்திருந்தமைப்பற்றி நாந் திருத்தாதொழிந்து விட

\* அர்த்தம் புலப்படாதனவற்றிற்குச் சில உதாரணம் 127-வது பக்கத்தில் யாப்புப் படலம் 33-வது காவிகை யுரையில் வரும் மேற்கொட்ட குத்திரங்களிற் காண்க. பெரும்பான்மைய பிரதிகளில் ஒழிக்கப்பட்டமையானும், அவற்றிற்கு ஆதாரம் வடநூல்களினுங் காணப்படாமையானும், அர்த்தந் தெரியாதன வற்றை அச்சிட்டும் பயனின்மையானுஞ் சில வித்வசனர்கள் அவற்றை நீக்கி விடும்படி சொன்னார்கள். இறந்து போகவிடாது. நிலை நிறுத்துவதே யன்றி உலகத்திற்கு வீரசோழியத்தை உணர்த்துவது நமது நோக்கமன்றாதலா னும் இவ்வாறு பொருள் விள்ளாகிறுந்தன சில பின்னர் வீசகனி தாதாரமா கக் கணக்கேற்றியபோது புலப்பட்டமையானுஞ் கூட்டுதலும் மாற்றுதலும் போலக் குறைத்தலும் ஒருவர்நூலைப் பதிப்பிப்போர்க்குப் பெருங்குற்றமா தலானும் அவற்றை இருந்த வண்ணம் ஒப்பித்தனம்.

டவற்றை வழுவெனக் கண்டுபித் திருத்திக் கொள்ளுதல்  
நூலை வாசிப்போர் கடனாம் ஆதலால் அவர்க்கு,  
ஓரா தெழுதினே னாயினு மொண்பொருளை  
ஆராய்ந்து கொள்வ தறிவுடைமை - சீராய்ந்து  
குற்றங் களைந்து குறைபெய்து வாசித்தல்  
கற்றிந்த மாந்தர் கடன்.

என்று உரையாசிரியரே எழுதியிருப்பதை இவ்விடம் நினைப்  
பூட்டுகின்றோம். நல்ல வித்துவான்களுள்ளும் அநேகர் தாம்  
வீரசோழியமென்னும் பெயரைக் கேட்டதன்றி நூலைப் பார்த்  
தறியேமெனப் பலபல சமயங்களில் நமக்கு நேரே சொல்லி  
னர். ஆதலால் அழிந்திறந்துபோன நூல்களுட்டானு மொன்  
நாகி இன்னுஞ் சில காலத்தில் மருந்துக்கு மகப்படாமற்  
போய்விடுமென்றஞ்சி, அதன் பாலிய யவ்வன சொருபங் கிட்  
தாயினுங் கிடைத்தவரைக்கும் அதனைக் காப்பாற்றுதலே  
இதனை இப்போது அச்சிடுவித்தநோக்கமென் றணார்க.

வடநூற் பயிற்சியில்லாத எனக்குப் பொருள் யாப் பலங்  
காரங்களில் வரும் அரிய சமஸ்கிருத விதிகளிற் றுணை செய்  
தோராய அடியேனது பரமாசாரியர் வேதாரணியாதீனம்  
ஸ்ரீலூஹீ ஷகலாயநாத சந்திதிக்கும், சென்னப்பட்டினம் பச்சை  
யப்ப முதலியார் பாடசாலைச் சமஸ்கிருத பண்டிதராகிய  
ஸ்ரீமத் மன்னைக்குளத்தூர் கிருஷ்ணசால்திரி யாருக்கும்,  
யாழ்ப்பாணம் நீர்வேலி மகாமகாரீ சிவ சங். சிவப்பிரகாச  
பண்டிதருக்கும் மிக்க வந்தனஞ் சொல்லுகின்றனன்.

சந்தனத் தருவைச் சாந்திடு வேம்புந் தகைமணமே  
தந்திடு மென்பவச் சால்பெதற் காமிந்தத் தாரணியில்  
அந்தமில் கேள்வி அறிஞரை நாஞ் மடைந்தவென் சொல்  
சந்தமு றாதிருந்த தாற்றவ றார்வயிற் சார்வதுவே.

சென்னப்பட்டணம்  
விக் வருடம் சித்திரை மாதம் }

சி.வை.தா.

## 1. அ. வீரசோழியப் பதிப்புப் பற்றிய சிறப்புக் கவிகள்

1.

தஞ்சாவூர்  
சதாவதானம் - சுப்பிரமணிய ஜயர் சொல்லிய  
அறுசீக்கழி நெடிலடி ஆசிரியவிருத்தம்  
சொல்துளைத்த நாவலர்க் களமுதிவைத்த  
முதுலீர் சோழி யத்தைச்  
செல்துளைத்த புள்ளியன்றி மெய்ப்புள்ளி  
விரவாத சென்னா கேட்டிற்  
பல்துளைத்து வண்டுமண ஒழுதவரி  
யெழுத்தெனக்கொள் பரிசி னாய்ந்து  
கல்துளைத்த வெழுத்தாவச் சிட்டன்தா  
மோதரனாங் கலைவல் லோனே.

2.

புராச  
அஷ்டாவதானம் - சபாபதி முதலியார் சொல்லிய  
நேரிலை வெண்பா  
கல்லா மகவியைநீள் காசினிக்கு ராமனியல்  
நல்லாளாச் செய்ய நலமென்கோ - சொல்லாருந்  
தாமோ தரன்வீர சோழியமுன் தந்ததக்கோர்  
தாமோ துருவாத் தரல்.